

# 经济及社会理事会 决议和决定

一九八〇年第二届常会

一九八〇年七月三日至二十五日，日内瓦

经济及社会理事会

一九八〇年，正式记录

补编第1A号



联合 国

---

### **كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة**

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

#### **如何购买联合国出版物**

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### **HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### **COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### **КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### **COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---

# 经济及社会理事会 决议和决定

一九八〇年第二届常会  
一九八〇年七月三日至二十五日，日内瓦

## 经济及社会理事会

一九八〇年，正式记录

补编第1A号



联合 国  
一九八二年，纽约

## 说 明

经济及社会理事会的决议和决定的编列办法如下：

### 决 议

1977 年以前（直到第六十三届会议第二期会议为止，包括这期会议在内），经济及社会理事会的决议都是顺序以阿拉伯数字编号，阿拉伯数字之后再加圆括号，其中标明会议届数（例如：第五十四届会议、1975 年组织会议和第三届特别会议分别通过的第 1733 (LIV) 号、第 1915 (ORG-75) 号和第 2046 (S-III) 号决议）。如果在同一编号下通过了几个决议，那么每一决议都另加一个英文大写字母以资识别（例如：第 1926B (LVIII) 号决议、第 1954A 至 D (LIX) 号决议）。按上述办法编号的最后一个决议是 1977 年 12 月 14 日第 2130 (LXIII) 号决议。

从 1978 年开始，作为经社理事会文件编号新制度的一部分，决议都按年度编号，并以斜线分开两个阿拉伯数字号码，头一个号数是指年度，第二个号数是逐年编号的决议号数（例如：第 1978/36 号决议）。

### 决 定

1973 年以前（直到第五十五届会议第二期会议为止，包括这期会议在内），理事会的决定并不编号。从 1974 年至 1977 年（直到第六十三届会

议第二期会议为止，包括这期会议在内），各项决定都顺序以阿拉伯数字编号，阿拉伯数字之后再加圆括号，其中标明会议届数（例如：1975 年组织会议和第五十八届会议分别通过的第 64 (ORG-75) 号决定和第 78 (LVIII) 号决定）。按上述办法编号的最后一个决定是 1977 年 12 月 2 日第 293 (LXIII) 号决定。

从 1978 年开始，作为经社理事会文件编号新制度的一部分，决定都以斜线分开两个阿拉伯数字号码，以资识别，头一个号数是指年度，第二个号数是逐年编号的决定号数（例如：第 1980/150 号决定）。

1980 年理事会通过的决议和决定均编入《经济及社会理事会正式记录，1980 年》的以下三个补编：

《补编第 1 号》（1980 年组织会议和 1980 年第一届常会）；

《补编第 1A 号》（1980 年第二届常会）；

《补编第 1B 号》（1980 年第二届常会第二期会议）。

\*  
\* \*

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

## 目 录

	頁次
1980 年第二届常会议程.....	1
经济及社会理事会1980 年第二届常会的决议和决定.....	3



## 1980年第二届常会议程

1980年7月3日理事会第24次会议通过

1. 会议开幕
2. 通过议程和其他组织事项
3. 国际经济及社会政策，包括区域和部门发展的一般性讨论
4. 特别经济和救灾援助
5. 对促进发展的业务活动的全面政策审查
6. 区域合作
7. 非洲运输和通讯十年
8. 人类住区方面的国际合作
9. 粮食问题
10. 科学和技术促进发展
11. 环境方面的国际合作
12. 跨国公司
13. 工业发展合作
14. 联合国系统内的国际合作和协调
15. 提议的中期计划
16. 各专门机构和与联合国有关系的国际机构对《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况
17. 联合国系统内各机构和机关向南非被压迫人民及其民族解放运动提供援助
18. 苏丹-萨赫勒地区中期和长期复兴和重建方案的执行情况
19. 贸易和发展\*
20. 《公民权利和政治权利国际公约》\*
21. 联合国大学\*

---

\*将由1980年第二届常会第二期会议审议的项目。

22. 联合国新能源和可再生能源会议\*
23. 联合国防止犯罪及罪犯待遇大会第六次会议\*
24. 审查经济发展的长期趋势\*
25. 提名世界粮食理事会成员\*
26. 选举\*

\* \* \*

#### 联合国难民事务高级专员的报告

\* \* \*

提请理事会注意的报告：

秘书长关于海洋利用的报告；

秘书长关于保护消费者的进度报告；

联合检查组的报告；

联合国系统各项方案的支出。

---

\*将由 1980 年第二届常会第二期会议审议的项目。

# 经济及社会理事会 1980 年第二届常会的决议和决定

## 决 议

决议号码	决议名称	议程项目	通过日期	页次
1980/43	为满足紧急情况下人道主义需要的国际努力.....	3	1980年7月23日	5
1980/44	向吉布提难民提供人道主义援助.....	4	1980年7月23日	5
1980/45	向苏丹难民提供援助.....	4	1980年7月23日	6
1980/46	非洲运输和通讯十年.....	7	1980年7月23日	6
1980/47	人类住区方面的国际合作.....	8	1980年7月23日	8
1980/48	科学和技术促进发展.....	10	1980年7月23日	9
1980/49	环境方面的国际合作.....	11	1980年7月23日	9
1980/50	各专门机构以及同联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况和向南非被压迫人民及其民族解放运动提供的援助.....	16 和 17	1980年7月23日	10
1980/51	苏丹-萨赫勒地区中期和长期复兴和重建方案的执行情况.....	18	1980年7月23日	12
1980/52	关于苏丹-萨赫勒地区内《向沙漠化进行战斗的行动计划》的执行情况.....	18	1980年7月23日	12
1980/53	索马里境内难民的情况.....	3	1980年7月24日	13
1980/54	向埃塞俄比亚流离失所的人提供救济和助其恢复正常生活.....	3	1980年7月24日	13
1980/55	非洲难民情况.....	3	1980年7月24日	14
1980/56	拉丁美洲经济委员会加勒比发展和合作委员会.....	6	1980年7月24日	14
1980/57	将西亚经济委员会办事处迁至巴格达.....	6	1980年7月24日	15
1980/58	世界粮食理事会的报告.....	9	1980年7月24日	15
1980/59	跨国公司在南部非洲的活动及其同该地区种族主义少数人政权的勾结.....	12	1980年7月24日	17
1980/60	建立新的国际经济秩序的进展情况及遇到的障碍：跨国公司的作用.....	12	1980年7月24日	19
1980/61	工业发展合作.....	13	1980年7月24日	21
1980/62	联合国儿童基金会.....	5	1980年7月25日	22
1980/63	发展中国家合格人员在其社会和经济发展中的作用.....	5	1980年7月25日	23
1980/64	审查发展中国家技术合作活动高级别会议.....	5	1980年7月25日	23
1980/65	联合国开展计划署理事会的报告.....	5	1980年7月25日	23
1980/66	促进发展的业务活动.....	5	1980年7月25日	24
1980/67	国际年和周年纪念.....	14	1980年7月25日	25
1980/68	在利用海洋及沿海区发展方面的合作.....	14	1980年7月25日	26

决议号码	决议名称	议程项目	通过日期	页次
1980/69	世界通讯年：建立通讯基本设施.....	14	1980年7月25日	27
1980/70	向吉布提、索马里、苏丹和乌干达遭受旱灾的地区提供援助...	14	1980年7月25日	27
<b>决 定</b>				
决定号码	决定名称	议程项目	通过日期	页次
1980/150	联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议主席团的组成...	2	1980年7月3日	28
1980/151	政府间组织参加理事会的工作.....	2	1980年7月8日	28
1980/152	预防及控制犯罪委员会第六届会议.....	2	1980年7月11日	28
1980/153	在吉布提和索马里的人道主义援助方案.....	3	1980年7月16日	28
1980/154	新的国际发展战略筹备委员会报告.....	3	1980年7月18日	28
1980/155	国际税务合作特设专家小组成员问题.....	2	1980年7月18日	29
1980/156	向柬埔寨人民提供人道主义援助和救济会议.....	2	1980年7月18日	29
1980/157	会议日历.....	2	1980年7月23日	29
1980/158	特别经济援助.....	4	1980年7月23日	29
1980/159	非洲运输和通讯十年(一九七八 - 一九八八年).....	7	1980年7月23日	29
1980/160	向巴勒斯坦人民提供援助.....	16 和 17	1980年7月23日	29
1980/161	审查吉布提、赤道几内亚、几内亚比绍、圣多美和普林西比、塞舌尔、汤加的经济情况，以决定是否将这些国家列入最不发达国家的名单.....	2	1980年7月24日	29
1980/162	国际经济和社会政策，包括区域和部门发展.....	3	1980年7月24日	30
1980/163	联合国难民事务高级专员的报告.....	—	1980年7月24日	30
1980/164	欧洲经济委员会年度报告.....	6	1980年7月24日	30
1980/165	非洲经济委员会的年度报告.....	6	1980年7月24日	30
1980/166	西亚经济委员会的报告.....	6	1980年7月24日	31
1980/167	亚洲及太平洋经济及社会委员会的年度报告.....	6	1980年7月24日	31
1980/168	区域合作.....	6	1980年7月24日	31
1980/169	粮食援助政策和方案委员会第五次年度报告.....	9	1980年7月24日	31
1980/170	跨国公司委员会第七届会议临时议程.....	12	1980年7月24日	31
1980/171	行动守则政府间工作组的会议.....	12	1980年7月24日	32
1980/172	国际会计和汇报标准特设政府间专家工作组的会议.....	12	1980年7月24日	32
1980/173	跨国公司委员会第六届会议报告.....	12	1980年7月24日	32
1980/174	制订跨国公司行动守则和关于非法付款的国际协定的联合国会议.....	12	1980年7月24日	32
1980/175	一九八〇 - 一九八三年中期计划订正草案.....	15	1980年7月24日	33
1980/176	联合国开发计划署署长关于联合国自然资源勘探循环基金的报告.....	5	1980年7月25日	33
1980/177	联合国开发计划署署长关于联合国发展中内陆国家特别基金的报告.....	5	1980年7月25日	33

决定号码	决定名称	议程项目	通过日期	页次
1980/178	关于大会第 32/197 号决议附件第 34 段执行情况的进度报告…	5	1980 年 7 月 25 日	33
1980/179	方案和协调委员会的报告………	14	1980 年 7 月 25 日	33
1980/180	世界气候方案………	14	1980 年 7 月 25 日	33
1980/181	农村发展………	14	1980 年 7 月 25 日	34
1980/182	保护消费者………	14	1980 年 7 月 25 日	34
1980/183	货币继续不稳定对联合国系统各组织预算的影响………	14	1980 年 7 月 25 日	34
1980/184	联合国系统内的国际合作和协调………	14	1980 年 7 月 25 日	34
1980/185	改善行政协调委员会和各政府间机构之间的联系………	14	1980 年 7 月 25 日	34
1980/186	经济及社会理事会一九八〇年第一届常会和第二届常会通过的 决议和决定所涉方案预算的概算摘要………	-	1980 年 7 月 25 日	35
1980/187	向大会提交报告以供审议………	2	1980 年 7 月 25 日	35

## 决 议

### 1980/43. 为满足紧急情况下人道主义 需要的国际努力

**经济及社会理事会，**

**对主要由于非自然原因产生的紧急情况所造成  
日益严重的生命财产损失感到忧虑，**

**认识到联合国救灾协调专员在自然灾害方面的主要作用，**

**注意到在许多情况下主要由于非自然原因产生的  
紧急情况对联合国系统及其构成部分提出了支援和满  
足受灾国家、特别是发展中国家的大量要求，以减轻  
此种情况给人类带来的痛苦，**

**意识到此种紧急情况对发展中国家的发展努力所具有的影响，**

**注意到联合国系统各机关和机构除进行其正常活动外，还必须满足此种情况所引起人道主义的需要，这不可避免地对上述活动造成不利的影响，**

**认识到联合国系统各专门机构、方案和其他实体在此种紧急情况下所起的重要作用，**

**又认识到国际红十字委员会及其他非政府组织所起的重要作用，**

**1. 确认在不妨碍联大同时可能会考虑采取的任何行动的情况下，有必要审查联合国系统的紧急行动计划，以保证对此有效灵活地调动现有的资源；**

**2. 请秘书长在同有关组织和机构协商后，在现有财务资源范围内编写一份简要报告，说明联合国系统如何在过去十年中执行其职责，协调和执行非自然灾害引起的人道主义紧急援助，并尽早将报告散发，以便至迟能于理事会 1981 年第一届常会，就如何利用包括方案和协调委员会在内的现有关，最好地对报告进行实质性审议一事作出决定。**

1980 年 7 月 23 日  
第 43 次全体会议

### 1980/44. 向吉布提难民提供人道主义 援助

**经济及社会理事会，**

**听取了主管特别政治问题副秘书长兼特别经济援助方案协调员的发言<sup>①</sup> 和联合国难民事务高级专员的发言，<sup>②</sup> 并赞赏地注意到其中对吉布提难民需要作出的估计，**

<sup>①</sup> 见 E/1980/SR.40。

<sup>②</sup> 见 E/1980/SR.38。

**注意到联合国难民事务高级专员关于援助吉布提难民的报告，<sup>③</sup>**

**回顾理事会 1980 年 4 月 28 日关于援助吉布提难民的第 1980/11 号决议，**

**赞赏地注意到联合国难民事务高级专员办事处、联合国开发计划署、联合国儿童基金会、世界卫生组织、世界粮食计划署和各非政府组织的关心和不断努力，它们同吉布提政府为该国难民的救济和复元计划而并肩工作，**

**1. 赞赏秘书长采取行动，安排与派遣联合国机构间视察团去吉布提估计难民的需要；**

**2. 赞赏地注意到主管特别政治问题副秘书长兼特别经济援助方案协调员在发言中提出的关于吉布提难民需要的估计的口头报告；**

**3. 请联合国难民事务高级专员继续向吉布提难民提供人道主义援助；**

**4. 要求联合国难民事务高级专员继续保证为难民制订适当的援助计划，对吉布提难民情况不断进行审查，并与会员国及有关的政府和非政府组织保持密切联系，以便为吉布提政府调动必要的援助，来有效地应付难民情况；**

**5. 决定对此事不断进行审查，并将本决议提请大会第三十五届会议注意和审议。**

1980 年 7 月 23 日

第 43 次全体会议

## 1980/45. 向苏丹难民提供援助

**经济及社会理事会，**

**回顾 1980 年 4 月 28 日第 1980/10 号决议，其中请秘书长在联合国难民事务高级专员的合作下，派遣一个机构间视察团到苏丹估计难民救助和安置方案所需资金的援助需要与规模，**

**听取了主管特别政治问题副秘书长兼特别经济援助方案协调员关于机构间苏丹视察团的发言，<sup>④</sup>**

<sup>③</sup>E/1980/79 和 Corr.1。

<sup>④</sup>见 E/1980/SR.40。

**收到了苏丹政府的请求，希望尽早向国际社会提供机构间视察团的报告，**

**1. 赞赏地注意到秘书长在很短时间内作出安排，派遣机构间视察团去苏丹；**

**2. 请秘书长保证毫不延缓地发表视察团的报告，并提交大会第三十五届会议审议；**

**3. 呼吁各会员国和有关的联合国组织向苏丹政府提供最大可能的财力和物力援助，使其能够向日益增加的难民提供栖身之所、粮食和其他服务；**

**4. 赞扬苏丹政府的主动和努力，于 1980 年 6 月 20 日至 22 日在喀土穆召开了国际苏丹难民问题会议，以引起国际社会注意苏丹境内的 441,000 名难民的困境及其所处情况的严重性和复杂性；**

**5. 决定于 1981 年第一届常会审查苏丹的难民情况。**

1980 年 7 月 23 日

第 43 次全体会议

## 1980/46. 非洲运输和通讯十年

**经济及社会理事会，**

**建议大会通过以下的决议草案：**

**“大会，**

**“回顾大会 1979 年 11 月 9 日关于‘非洲运输和通讯十年’的第 34/15 号决议，**

**“又回顾经济及社会理事会 1979 年 8 月 3 日关于‘非洲运输和通讯十年’的第 1979/61 号决议，**

**“回顾非洲经济委员会部长级会议 1979 年 3 月 29 日通过的第 341(XIV) 号决议，其中建议各成员国应最优先地发展运输和通讯，**

**“注意到非洲统一组织部长理事会 1979 年 7 月 6 日至 20 日在蒙罗维亚举行的第三十三屆常会上通过的第 CM/Res. 738(XXXIII) 号决议，<sup>⑤</sup>**

<sup>⑤</sup>A/34/552，附件一。

“又注意到 1979 年 5 月 9 日至 12 日在亚的斯亚贝巴举行的非洲国家运输、通讯和规划部长会议的成果，该会议通过了执行‘非洲运输和通讯十年’方案的总战略和‘十年’第一阶段(1980—1983年)的行动计划，⑥

“考虑到‘非洲运输和通讯十年’的方案组成一个整体，包括国家的、区域的和分区域的项目，应在设想的期间内予以充分执行，以便能在非洲建立一个一体化的运输和通讯网；并考虑到计划中的‘世界通讯年’可进一步推动通讯部门的活动，

“考虑到非洲内陆国家面临的困难问题，以及必须更有效地满足它们在运输和通讯领域内的资金要求，

“又考虑到 1979 年 11 月 20 日由联合国秘书长召开的‘非洲运输和通讯十年’认捐会议取得令人鼓舞的结果，会议期间各筹资机构就‘十年’第一阶段的方案所包括的项目主要在双边基础上提供资金的问题，取得普遍一致的意见，

“1. 感谢联合国秘书长组织了一次‘非洲运输和通讯十年’认捐会议，其目的在于调动额外资源以执行‘十年’方案；

“2. 赞赏地注意到联合国开发计划署理事会第二十七届会议授权署长批准 1982—1986 年第三个方案拟订周期内对‘十年’技术合作项目的承诺，其金额可达 2,000 万美元；⑦

“3. 赞赏非洲经济委员会自 1977 年 3 月以来完成的工作，以及非洲统一组织、联合国各专门机构和非洲各政府间组织协同该委员会在制订‘十年’第一阶段方案过程中进行的积极和有效的合作；

“4. 再次吁请委员会各成员国最优先考虑

通过的‘非洲运输和通讯十年’第一阶段方案中各个运输和通讯项目，并将之纳入它们的发展计划；

“5. 请非洲国家就通过的第一阶段项目的资助问题主动向各种资金来源提出请求，并将所需资金用于这一目的；

“6. 并请非洲国家一方面从其本国资源中拨出部分预算，用以执行‘十年’方案，另方面也拨出部分外来援助资金进行第一阶段方案中列明的专门研究；

“7. 满意地注意到 1980 年 5 月 26 日至 6 月 2 日在日内瓦举行的审查发展中国家间技术合作高级别会议⑧审议了是否可通过区域间在发展中国家间技术合作方面的活动以支持‘十年’的目标；

“8. 吁请非洲国家，按照非洲经济委员会确定的方式，就执行‘十年’方案中各项目的进展情况，向该委员会提供必要的情报，使该委员会能够有效发挥总战略赋予它的执行‘十年’方案的作用；

“9. 并吁请各筹资机构和资助机构同非洲经济委员会一起审议可能通过什么方式来资助超出国家范围之外的‘十年’项目；

“10. 要求非洲国家、各筹资机构和资金来源为此目的，斟酌情况邀请非洲经济委员会参与项目筹资谈判的各个阶段；

“11. 感谢为执行‘十年’方案已提供资金和技术援助的国家政府、国际金融机构和联合国机构，并请它们继续提供这种援助；

“12. 请有能力这样作的所有国家政府，为执行‘十年’方案，提供资金和技术资源；

“13. 请非洲经济委员会执行秘书继续努力，设法保证就‘十年’方案，特别是其中的区域和分区域项目，以及对区域和分区域有影响的国家项目，在提供资金的机构和非洲国家之间进行

⑥ E/1979/77，第六部分，第 E/UNTACDA/Res.79/1 和 3 号决议。

⑦ 见《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第 12 号》(E/1980/42/Rev. 1)，第十一章，第 80/30 号决定，第 13 段。

⑧ 该会议的报告，见 TCDC/13 和 Corr. 1 和 2；印本见《大会正式记录，第三十五届会议，补编第 39 号》(A/35/39)。

必要的协调，以确保成功地执行该方案的第一阶段；

“14. 还请委员会执行秘书同援助国集团和提供资金机构一起，并由各国政府、联合国机构和非洲政府间组织参加，尽快组织或者是以‘十年’各种方案为基础召开的咨询性技术会议，或者是以非洲国家集团或非洲各分区为基础召开的咨询性技术会议，目的是寻找执行那些属于区域性和多国性的‘十年’项目所需要的额外资金，并紧急地进行第一阶段方案中所包含、并至迟在第二阶段就必须采取具体行动的一些专门研究项目；

“15. 进一步请联合国秘书长向非洲经济委员会提供使它能有效地发挥其作为‘非洲运输和通讯十年’主要执行机构的作用所必需的财政手段和资源，并向经济及社会理事会 1981 年第二届常会提出一份有关‘十年’方案执行情况的进度报告；

“16. 请非洲经济委员会执行秘书继续提出有关‘非洲运输和通讯十年’执行情况的进度报告，并积极参加拟议的‘世界通讯年’活动，以便对非洲的发展提供特别的推动力。”

1980 年 7 月 23 日

第 43 次会议

## 1980/47. 人类住区方面的国际合作

### 经济及社会理事会，

回顾了大会 1977 年 12 月 19 日关于人类住区方面国际合作体制安排的第 32/162 号决议和 1979 年 12 月 14 日关于加强人类住区活动的第 34/116 号决议，

还回顾了大会 1974 年 5 月 1 日载有《建立新的国际经济秩序宣言和行动纲领》的第 3201(S-VI)号和 3202(S-VI)号决议，1974 年 12 月 12 日载有《各经济权利和义务宪章》的第 3281(XXIX)号决议，以及 1975 年 9 月 16 日关于发展和国际经济合作的第 3362 (S-VII)号决议，

确认应根据所有国家特别是发展中国家的国家计

划、优先次序和发展目标来考虑人类住区发展问题，

认识到人类住区委员会富有意义地致力于成员国特别是发展中国家所极为关注的人类住区方面的实质性问题，

赞赏联合国人类住区(生境)中心主动向很多发展中国家直接提供技术援助，

重申加强内罗毕该中心总部的业务的重要性，并欢迎该中心执行主任在这方面采取的步骤，

审议了人类住区委员会第三届会议工作报告，⑨

1. 注意到人类住区委员会第三届会议工作报告，并决定将该报告提交大会第三十五届会议审议；

2. 建议大会审议人类住区委员会所通过的，需要大会采取行动的决议和决定；

3. 对迄今所得自愿捐款不足以支持联合国人类住区(生境)中心的活动表示关切，一方面对那些迄今对中心活动作出财务贡献的政府表示感谢，另一方面紧急吁请所有国家和有关金融机构对联合国人类住区委员会要求对该中心工作方案增加资金资助的呼吁作出有利的响应，如果可能的话，在定于 1980 年 11 月召开的联合国发展活动认捐会议期间或之前向联合国生境和人类住区基金会自愿捐款；

4. 欢迎联合国环境规划署和联合国人类住区(生境)中心日渐增多的合作，并请规划署和中心加强合作；

5. 呼吁联合国人类住区(生境)中心铭记人类住区范围内保护能源的重要性，拟订旨在对 1981 年 8 月举行的联合国新能源和可再生能源会议作出有意义的切实贡献的具体提案，并通过人类住区委员会，向经济及社会理事会 1981 年第二届常会提出关于这方面的报告。

1980 年 7 月 23 日

第 43 次全体会议

⑨《大会正式记录，第三十五届会议，补编第 8 号》(A/35/8)。

## 1980/48. 科学和技术促进发展

经济及社会理事会，

回顾大会 1974 年 5 月 1 日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第 3201(S-VI)号和第 3202(S-VI)号决议、1974 年 12 月 12 日载有《各国经济权利和义务宪章》的第 3281(XXIX)号决议、1975 年 9 月 16 日关于发展和国际经济合作的第 3362(S-VII)号决议，

又回顾联合国科学和技术促进发展会议通过的《维也纳科学和技术促进发展行动纲领》，<sup>⑩</sup>

念及大会 1979 年 12 月 19 日第 34/218 号决议的规定，

再次强调迫切需要发展和加强发展中国家科学和技术能力以及联合国在这方面所起的作用，

对于 1980 年 3 月 27 日举行的一次科学和技术促进发展临时基金认捐会议没有达到议定的 2.5 亿美元的指标一事表示关切，

审查了科学和技术促进发展政府间委员会第一届和第二届会议的两份工作报告，<sup>⑪</sup>

1. 注意到科学和技术促进发展政府间委员会第一届和第二届会议的两份工作报告，并根据大会第 34/218 号决议第二节第 3 段转交大会审议；

2. 决定终止科学和技术促进发展咨询委员会；

3. 请秘书长和联合国系统一切有关机关、组织和机构充分支持新设立的科学和技术促进发展中心的活动；

4. 紧急呼吁所有国家政府，特别是发达国家政府，为科学和技术促进发展临时基金作出大量捐献，以便尽早达成议定的不低于 2.5 亿美元的指标，并感谢在第一次认捐会议上对临时基金作出捐献的国家。

1980 年 7 月 23 日

第 43 次全体会议

## 1980/49. 环境方面的国际合作

经济及社会理事会，

回顾大会 1974 年 5 月 1 日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第 3201(S-VI)号和 3202(S-VI)号决议，1974 年 12 月 12 日载有《各国经济权利和义务宪章》的第 3281(XXIX)号决议，以及 1975 年 9 月 16 日关于发展和国际经济合作的第 3362(S-VII)号决议，

又回顾大会 1979 年 12 月 18 日第 34/188 号决议，其中除其他外，强调联合国环境规划署必须按照发展中国家的需要和优先事项增加其在发展中国家内各种项目的可用的资源，要考虑到必须维持区域均衡，和因发展不足及贫穷所引起的环境问题，以及联合国环境规划署理事会的有关决定中所指的全球和区域性方案之间的均衡，

重申应根据所有国家，特别是发展中国家的国家计划、优先次序和发展目标来考虑环境问题，

审议了联合国环境规划署理事会第八届会议的工作报告，<sup>⑫</sup>

注意到在欧洲经济委员会范围内于 1979 年 11 月 13 至 15 日在日内瓦召开的保护环境问题高级别会议的成果，<sup>⑬</sup>以及联合国环境规划理事会 1980 年 4 月 29 日第 8/16 号决定，其中要求执行主任与欧洲经济委员会执行秘书密切合作，执行该高级别会议的决定，<sup>⑭</sup>

<sup>⑩</sup> 参看《联合国科学和技术促进发展会议的报告，维也纳，一九七九年八月二十至三十一日》(联合国出版物，出售品编号：C.79.I.21 和 Corr.1 和 2)，第七章。

<sup>⑪</sup> A/35/37 (分别为第一部分和第二部分)；报告全文见《大会正式记录，第三十五届会议，补编第 37 号》(A/35/37/Rev.1)。

<sup>⑫</sup> UNEP/GC.8/10 和 Corr.1、2 和 4 至 9 号文件；报告全文见《大会正式记录，第三十五届会议，补编第 25 号》(A/35/25)。

<sup>⑬</sup> 会议报告，参看 E/ECE/993。并参看《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第 8 号》(E/1980/28) 第 38-62 段和 UNEP/GC.8/10，第 67 段。

<sup>⑭</sup> 参看 UNEP/GC.8/10，附件一。

对于 1978 - 1981 年联合国环境规划署基金的指标可能达不到一事感到关切，

1. 注意到联合国环境规划理事会第八届会议的工作报告，并将其提交大会审议；

2. 建议大会审议联合国环境规划理事会有关资源、环境、人民和发展之间相互关系的决定，<sup>⑩</sup>并强调供研究这类相互关系的模型要适当考虑到不同区域和国家的具体要求，并包括详细拟定一项有关上述相互关系的工作计划，此计划应与全联合国系统各机构间的全面规划和计划密切联系，并置于发展和国际经济合作总干事的领导之下，由他全面负责协调整个系统内的工作；

3. 叫请联合国环境规划署根据大会第 34/188 号决议详细制订关于能源和环境的具体和特定的提案，以期对联合国新能源和可再生能源会议做出切实有意义的贡献，并通过其理事会就此向经济及社会理事会 1981 年第二届常会提出报告；

4. 欢迎联合国环境规划署同联合国人类住区（生境）中心之间不断发展的合作，并请它们进一步加强此种合作；

5. 叫请各国政府、国际金融机构和多边金融组织把《向沙漠化进行战斗的行动计划》<sup>⑪</sup>的执行列为高度优先事项，并为其拨出数目可观的资源；

6. 请大会对联合国环境规划理事会 1980 年 4 月 29 日第 8/2 号决定<sup>⑫</sup>中提出的建议给予有利的考虑，即理事会为纪念联合国人类环境会议十周年于 1982 年举行一届特别性质的会议，所有联合国会员国、专门机构或国际原子能机构成员国均得以正式代表身分参加该会议；

7. 对联合国环境规划署同整个联合国系统合作在开展全系统中期环境方案上所做的努力表示赞赏，并要求系统内所有组织在这方面继续同联合国环境规划署充分合作；

<sup>⑩</sup> 参看同上，1980 年 4 月 28 日第 8/1 号决定，第二节和附件二。

<sup>⑪</sup> A/CONF. 74/36，第一章。

<sup>⑫</sup> 参看 UNEP/GC. 8/10 和 Corr.1 和 2，附件一。

8. 强烈呼吁各国政府尽一切努力在 1980 年保证大量增加对基金 1981 年的捐款，也呼吁那些尚未对联合国环境规划署基金捐款的政府在 1980 年认捐，以便达到该基金 1978 - 1981 年期间的议定指标；

9. 请各国政府考虑这一建议，即将联合国环境规划署基金的额外捐款用于对付发展中国家严重环境问题的措施，同时考虑到大会第 34/188 号决议的有关规定，并请环境规划理事会就此向经济及社会理事会 1981 年第二届常会提出报告。

1980 年 7 月 23 日

第 43 次全体会议

1980/50. 各专门机构以及同联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况和向南非被压迫人民及其民族解放运动提供的援助

经济及社会理事会，

审议了秘书长的报告<sup>⑬</sup>和经济及社会理事会主席有关“各专门机构以及同联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”及“联合国系统内各机构和组织向南非被压迫人民及其民族解放运动提供的援助”两项目的报告，<sup>⑭</sup>

听取了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席的发言，<sup>⑮</sup>

回顾载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的 1960 年 12 月 14 日大会第 1514(XV) 号决议以及联合国各机构就此题目所通过的所有其他决议，特别是大会 1979 年 11 月 21 日第 34/42 号决议和理事会 1979 年 8 月 2 日第 1979/50 号决议，

重申联合国系统内各专门机构和其他组织有责任在其各自的职权范围内采取一切有效的措施，保证充

<sup>⑬</sup> A/35/178 和 Add.1。

<sup>⑭</sup> E/1980/77 和 78。

<sup>⑮</sup> 见 E/1980/C.3/SR.4。

分迅速执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》和联合国各机构的其他有关决议，

热烈欢迎津巴布韦人民取得独立并注意到迫切需要援助津巴布韦政府达成国家重建和经济发展，

深知纳米比亚人民及其民族解放运动，西南非洲人民组织在争取脱离殖民统治的解放斗争中，仍然迫切需要各专门机构以及同联合国有关系的国际机构给予具体的援助，

关切地注意到，通过联合国难民事务高级专员继续作出努力向纳米比亚的难民提供援助的工作虽有进展，但是到目前为止，有关组织和机构在向纳米比亚人民提供援助而采取的行动，仍然远不足以应付这些人民的迫切和日益增长的需要，

满意地注意到联合国开发计划署加紧努力对有关民族解放运动提供援助，并对该组织主动促进各专门机构和联合国机构同非洲统一组织和各民族解放运动在拟订援助方案方面建立更密切、定期联系和协商的渠道一事表示赞赏，

并注意到联合国系统内各组织按照大会1977年11月4日第32/9A号决议对执行《纳米比亚建国方案》所给予的支持，

满意地注意到非洲统一组织总秘书处代表同联合国代表及联合国系统内各组织代表根据大会1979年11月9日第34/21号决议针对联合国与非洲统一组织之间合作问题，于1980年6月5日至7日在内罗毕举行了高级别会议，

还赞扬那些对南非被压迫人民已采取支援措施的国际组织，措施的目的是孤立种族主义政权并动员世界舆论反对种族隔离，

1. 注意到经济及社会理事会主席的报告，并赞成该报告内的意见和建议；

2. 重申大会、安全理事会和联合国其他机关既已承认殖民地人民为行使其自决和独立权利而进行的斗争的合法性，联合国系统内各组织自应对这些殖民地领土的人民及其民族解放运动给予一切必要的道义和物质援助；

3. 感谢那些在不同程度上继续与联合国及非洲统一组织合作执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》和联合国各机构其他有关决议的联合国系统内专门机构和组织，并敦促联合国系统内所有的专门机构和其他组织加紧充分和迅速地执行这些决议的有关规定；

4. 请联合国系统内各专门机构和其他组织鉴于目前纳米比亚解放斗争正在加紧进行，在同非洲统一组织和联合国纳米比亚理事会协商后，作为一项紧急工作，竭尽一切可能对纳米比亚建国方案提供更多的援助；

5. 请联合国系统内各专门机构和其他组织，按照大会和安全理事会各有关决议，继续采取一切必要措施以便停止向南非政府提供任何财政、经济、技术或其他援助，直至该政府恢复纳米比亚人民的不可剥夺的自决和独立权利为止，并避免采取任何可能意味着承认或支持该政权对纳米比亚的非法占领的行动；

6. 还请联合国系统内各专门机构和其他组织，按照大会和安全理事会关于南非政府种族隔离政策的有关决议，加强它们对南非被压迫人民的支援，并采取能够孤立种族主义政权和动员世界舆论反对种族隔离的措施；

7. 欢迎津巴布韦人民取得独立，并请所有国家政府、联合国系统内各专门机构和组织尽可能援助津巴布韦政府从事国家重建和经济发展；

8. 满意地注意到若干专门机构和联合国各机构已经作出安排，使非洲统一组织所承认的各民族解放运动的代表能以观察员的身份充分参加一切有关其本国事务的讨论，并要求尚未这样做的国际机构仿效这个榜样，迅速作出必要的安排；

9. 建议所有政府应当在它们参加为成员的联合国系统各专门机构和其他组织内加紧努力，以确保《给予殖民地国家和人民独立宣言》和联合国各机构其他有关决议获得充分而有效的执行；

10. 促请还没有这样做的专门机构和联合国系统内各组织，在其理机关的常会议程上另行列入关于各该组织在执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》和联合国各机构其他有关决议方面的进展情况的项目；

11. 进一步促请联合国系统内各专门机构和其他组织的行政首长在非洲统一组织的积极合作下，拟订充分执行联合国各项有关决定的具体提案，并作为优先事项将其提交各该机构的理事机构或立法机构；

12. 促请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会注意本决议和理事会 1980 年第二届常会关于此一议题的讨论；

13. 请经济及社会理事会主席继续就这些问题同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席和反对种族隔离特别委员会主席协商，并将协商经过向理事会提出报告；

14. 请秘书长注意本决议的执行情况，并就此向理事会 1981 年第二届常会提出报告；

15. 决定继续审查这些问题。

1980 年 7 月 23 日

第 43 次全体会议

## 1980/51. 苏丹-萨赫勒地区中期和长期复兴和重建方案的执行情况

经济及社会理事会，

回顾大会和经济及社会理事会的有关决议，特别是大会 1979 年 11 月 9 日第 34/16 号决议及经社理事会 1979 年 8 月 2 日第 1979/51 号决议，

又回顾联合国开发计划署理事会 1980 年 6 月 27 日关于这个题目的第 80/35 号决定，<sup>⑩</sup>

审议了秘书长关于苏丹-萨赫勒地区中期和长期复兴和重建方案的执行情况的报告，<sup>⑪</sup>

1. 满意地注意到秘书长关于苏丹-萨赫勒地区中期和长期复原和重建方案的执行情况的报告；

2. 深切感谢曾对萨赫勒地区复原、重建和发展方案的执行作出贡献的各国政府、联合国系统各机构、政府间组织、私人组织及个别人士；

<sup>⑩</sup> 参看《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第 12 号》(E/1980/42/Rev.1)，第十一章。

<sup>⑪</sup> A/35/176。

3. 强烈促请所有国家政府作出特别的努力，增加联合国苏丹-萨赫勒办事处的资源，使其能更充分地满足萨赫勒抗旱国际常设委员会成员国政府的优先需要；

4. 又促请所有联合国机关、机构和方案、特别是联合国开发计划署、世界银行、联合国工业发展组织、联合国粮食及农业组织、国际农业发展基金和世界粮食计划署通过与联合国苏丹-萨赫勒办事处的联合行动，增加它们的援助，以满足苏丹-萨赫勒国家政府为执行其复兴、重建和发展方案而提出的要求；

5. 请秘书长同联合国各有关机关、机构和方案，特别是联合国开发计划署、世界银行、联合国工业发展组织、联合国粮食及农业组织、国际农业发展基金、世界粮食计划署和国际劳工组织的执行首长进行协商，以决定它们应怎样做，才能为实现上面第 4 段的目标作出最大的贡献，从而提高联合国苏丹-萨赫勒办事处的能力，更充分地满足萨赫勒抗旱国际常设委员会成员国的优先需要；

6. 请秘书长就本决议的执行情况向经济及社会理事会 1981 年第二届常会提出报告。

1980 年 7 月 23 日

第 43 次全体会议

## 1980/52. 关于苏丹-萨赫勒地区内《向沙漠化进行战斗的行动计划》的执行情况

经济及社会理事会，

回顾大会 1978 年 12 月 15 日第 33/88 号决议和 1979 年 12 月 18 日第 34/187 号决议，

重申对苏丹-萨赫勒地区沙漠化的严重情况以及由此引起的长期严重局面的关切，这种局面阻碍了该地区各国的经济和社会发展，

1. 满意地注意到联合国苏丹-萨赫勒办事处以联合国环境规划署和联合国开发计划署的名义，在执

行《向沙漠化进行战斗的行动计划》中，协助该地区内各国政府所取得的进展；②

2. 建议大会，要求联合国环境规划署理事会通过经济及社会理事会，就苏丹-萨赫勒地区内《向沙漠化进行战斗的行动计划》的执行情况，每年向大会提出报告。

1980年7月23日  
第43次全体会议

### 1980/53. 索马里境内难民的情况

经济及社会理事会，

听取了联合国难民事务高级专员在经社理事会1980年第二届常会上的发言，②

注意到索马里观察员对索马里的难民情况所作的发言，②

回顾理事会1980年4月28日第1980/9号决议，

对联合国难民事务高级专员及其工作人员以献身精神高效率为支援索马里难民而继续工作表示赞赏，

考虑到自从联合国关于索马里难民状况的机构间特派团进行考察以来已过了六个多月这一事实，

关切地注意到索马里难民人口显著增加，

1. 请秘书长协同联合国难民事务高级专员，考虑再派遣考察团前往索马里，对难民情况的当前发展进行估计，作为联合国机构间特派团上次报告的后续行动；②

2. 再请秘书长和联合国难民事务高级专员向联大第三十五届会议提交一份有关当前索马里难民情况的最新报告；

3. 再次呼吁所有会员国、政府间组织和非政府

组织及所有志愿机构向索马里政府提供更多的援助，以救济和援助索马里难民。

1980年7月24日  
第44次全体会议

### 1980/54. 向埃塞俄比亚流离失所的人提供救济和助其恢复正常生活

经济及社会理事会，

回顾其1978年8月1日第1978/39号决议，其中请联合国难民事务高级专员同联合国开发计划署署长、世界粮食计划署、联合国儿童基金会、联合国粮食及农业组织、世界卫生组织和其他专门机构、以及非政府组织和志愿组织合作，以便尽可能向非洲之角的国家政府提供援助，

审议了曾于1980年7月6日至15日访问埃塞俄比亚的机构间特派团根据经社理事会1980年4月28日第1980/8号决议编写的报告，②这项决议请秘书长同联合国难民事务高级专员合作，动员国际社会向埃塞俄比亚流离失所的人提供人道主义援助，并向经社理事会1980年第二届常会报告这项决议的执行进度，

注意到埃塞俄比亚救济和重建专员的发言，②

深切关注埃塞俄比亚大批流离失所和被赶出家园的人所面临的严重局面，以及埃塞俄比亚政府在向这些人提供救济和助其恢复正常生活方面所遭遇的困难，

注意到通过联合国难民事务高级专员办事处向埃塞俄比亚流离失所的人提供的援助应该大量增加以应付紧急需要，

深表关切地注意到埃塞俄比亚政府在照顾一大批流离失所的人和志愿返回家园的人的基本需要和恢复正常生活方面，所面临的极大困难，

认识到必须继续提供人道主义的援助，以减轻埃

②A/CONF. 74/36, 第一章。

②参看 E/1980/SR.38。

②同上。

②E/1980/44。

②E/1980/104。

②参看 E/1980/SR.42。

塞俄比亚大批失所的人所遭受的困难，帮助他们恢复正常生活，

1. 注意到机构间特派团提出的报告，该团曾访问埃塞俄比亚，评估问题的严重程度以及为协助埃塞俄比亚流离失所的人所需提供援助的规模；

2. 赞许秘书长所采取的行动，即作出安排，向国际社会散发有关埃塞俄比亚流离失所的人的需要的综合报告；

3. 请秘书长协同联合国难民事务高级专员吁请国际社会寻求办法紧急调动对埃塞俄比亚流离失所的人和志愿返回家园的人的人道主义援助；

4. 呼请所有的成员国和联合国有关组织机构，尤其是联合国难民事务高级专员办事处、联合国开发计划署、世界银行、世界粮食计划署、联合国粮食及农业组织、联合国儿童基金会、联合国工业发展组织、联合国人口活动基金会、联合国苏丹-萨赫勒办事处、联合国救灾协调专员办事处、世界卫生组织、国际劳工组织、联合国教育、科学及文化组织、联合国环境规划署和其他专门机构、政府间组织、政府和非政府组织、以及志愿机构，协助埃塞俄比亚政府为对埃塞俄比亚流离失所的人提供救济和助其恢复正常生活而作出的努力；

5. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第三十五次会议提出报告；

6. 决定请大会第三十五次会议注意本决议，并经常审查这个问题。

1980年7月24日  
第44次全体会议

## 1980/55. 非洲难民情况

经济及社会理事会，

审议了1980年6月18日至28日在塞拉利昂弗里敦举行的非洲统一组织部长理事会通过的第CM/Res.814(XXXV)号决议，其中对非洲难民人数日益增加及其生活条件惊人地恶化深表关切，

认识到目前估计为500万的、日益增加的难民人数造成的严重情况，对于提供难民庇护或救助的东道国，是一项沉重的社会和经济负担，

意识到国际社会必须对非洲难民的困境予以更多的注意，并必须为此加紧散发关于该问题的资料，

赞赏国际社会迄今向非洲难民提供的援助，

然而注意到获得的援助数额远没有达到满足难民所需的总要求，

1. 注意到非洲统一组织部长理事会通过的第CM/Res.814(XXXV)号决议，特别是其中关于必须召开非洲难民国际认捐会议的第8段；

2. 请秘书长在联合国难民事务高级专员的合作下，就召开该会议的适当方法和途径同非洲统一组织秘书长协商；

3. 又请联合国秘书长安排同有关的联合国机构协商，以便拟订一个适当的宣传方案，特别注意非洲难民的境况和需要；

4. 请秘书长就其协商进展情况向大会第三十五次会议提出报告；

5. 同时吁请所有会员国和有关的联合国组织及方案对非洲难民以及庇护国政府提供最大量的财力和物力援助，使后者能够加强其作为接待难民的东道国的能力，为难民的照顾、复原及重新定居提供必要的服务。

1980年7月24日  
第44次全体会议

## 1980/56. 拉丁美洲经济委员会加勒比发展和合作委员会

经济及社会理事会，

认识到拉丁美洲经济委员会1975年设立了加勒比发展和合作委员会，作为协调发展和合作活动的机构和拉美经委会的咨询机构，

注意到加勒比发展和合作委员会草拟了一项工作方案，拉美经委会 1977 年 4 月 25 日至 5 月 5 日在危地马拉城召开的第十七届会议和 1979 年 4 月 18 至 26 日在玻利维亚拉巴斯举行的第十八届会议批准了该方案，②

考虑到 1980 年 6 月 4 至 10 日该委员会在牙买加金斯敦举行的第五届会议上批准了在上述工作方案范围内的一系列紧急项目，

注意到该委员会各成员国在第五届会议上认为，执行这些优先项目是一种急迫需要，需要为执行 1981 年的工作追加资源，因为这是在通过 1980-1981 年两年期方案预算时未能预见的，

考虑到拉丁美洲经济委员会执行秘书就加勒比发展和合作委员会第五届会议的成果在经济及社会理事会上的发言，③以及该委员会一些成员的发言，

1. 注意到需要予以注意或由拉丁美洲经济委员会提请注意的问题；④

2. 赞赏地注意到加勒比发展和合作委员会第五届会议的成果，并建议拉丁美洲经济委员会第十九届会议审议该委员会得出的结论；

3. 又注意到委员会第五届会议，在其第一届会议上通过并由委员会第十七届和第十八届会议核可的工作方案范围内，选择了为数有限的几个领域和项目，给予最高优先权并立即执行；

4. 还注意到委员会第五届会议也通过了一项加强其秘书处的第 2(V) 号决议，以便按照该委员会的精神和目标，满足该分区域合作和发展方面的需要；

5. 请秘书长在其提交行政和预算问题咨询委员会及大会第五委员会于大会第三十五届会议期间审议在联合国总的预算范围内的 1981 年追加概算中列出适当的经费，用于执行优先项目和加强加勒比发展和合作委员会秘书处，因为要考虑到该委员会认为这

② 见《经济及社会理事会正式记录》，第六十三届会议，补编第 11 号(E/5945)，第一卷，第三部分，第 372(XVII) 号决议；同上，《一九七九年，补编第 16 号》(E/1979/51)，第四章，第 399(XVIII) 号决议。

③ 见 E/1980/SR.35。

④ 见 E/1980/72，第 24-39 和 95-108 段以及 E/1980/72/Add.2/Rev.1。

些项目的执行是一种急迫需要，这是在通过 1980-1981 年方案预算时不可能预见到的。

1980 年 7 月 24 日

第 44 次全体会议

## 1980/57. 将西亚经济委员会办事处迁至巴格达

经济及社会理事会，

认识到西亚经济委员会的活动和它为各成员国提供服务的能力在相当大的程度上有赖于其秘书处官员和雇员的能力和工作表现，

充分认识到委员会工作人员和专家称职地完成其职责的能力与联合国为他们提供的工作和生活条件有着密切的关系，

赞赏地认识到委员会执行秘书及其工作人员、专家为委员会履行职责所作出的宝贵努力，

表示感谢伊拉克政府为便利委员会在巴格达常设总部的工作所提供的和继续提供的一切道义上和物质上的支持，⑤

请联合国秘书长对于可能影响西亚经济委员会工作人员的工作和效率的各种问题和事项给予特别考虑，以便向委员会秘书处提供适当的资财和有利的工作条件，使其能够聘用最称职和得力的工作人员，向委员会各成员国提供服务。

1980 年 7 月 24 日

第 44 次全体会议

## 1980/58. 世界粮食理事会的报告

经济及社会理事会，

回顾大会 1974 年 5 月 1 日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第 3201(S-VI) 号和第 3202(S-VI) 号决议、1974 年 12 月 12 日载有《各国经

⑤ 见《经济及社会理事会正式记录》，一九八〇年，补编第 9 号(E/1980/29)，第 42 段。

济权利和义务宪章》的第3281(XXIX)号决议、1975年9月16日关于发展和国际经济合作的第3362(S-VII)号决议、以及根据大会第32/174号决议设立的全体委员会关于粮食和农业某些方面问题所同意的结论，<sup>⑩</sup>

又回顾大会1974年12月17日第3348(XXIX)号决议，大会根据该决议设立了世界粮食理事会这一协调机构，以期联合国系统各组织对有关粮食生产、营养、粮食安全、粮食贸易、粮食援助以及其他有关问题的政策，如何善加协调并采取后续行动，给予全面的和继续不断的注意，

进一步回顾世界粮食理事会马尼拉公报所载，并经大会1977年12月8日第32/52号决议通过的《消灭饥饿和营养不良行动纲领》，大会1978年12月15日第33/90号决议通过的《世界粮食理事会墨西哥城宣言》，和大会1979年12月14日关于理事会1979年9月3至7日在渥太华举行的第五次部长级会议工作报告的第34/110号决议，

对国际社会在实现1974年世界粮食会议通过的《世界消灭饥饿和营养不良宣言》<sup>⑪</sup>的普遍目标方面所取得的进展不能令人满意表示关切，

注意到八十年代许多发展中国家尤其是非洲的发展中国家的粮食状况比以往甚至更为严重，

更注意到世界粮食经济中不平衡现象日趋严重，

关切地注意到食品进口对于进口粮食的发展中国家尤其是最不发达国家的国际收支产生的严重影响，

重申国际社会对于消除世界各地的饥饿和营养不良现象负有重大责任，为此必须采取进一步的国际行动，改进粮食生产和分配，特别是粮食短缺的低收入国家中的粮食生产和分配，

强调增加发展中国家从国际贸易中获得利益对于加速这些国家的发展进程至关重要，这种利益目前已因保护主义压力的抬头而遭到威胁，

<sup>⑩</sup>见《大会正式记录，第三十四届会议，补编第34号》，第二部分，第二节，第18段。

<sup>⑪</sup>《世界粮食会议报告，罗马，1974年11月5-16日》(联合国出版物，出售品编号：E.75.II.A.3)，第一章。

注意到业已缔结一项比过去达到的水平几乎高一倍的、较为适当的《粮食援助公约》，但遗憾的是尚未达到一千万吨的指标，<sup>⑫</sup>

满意地看到发展中国家正加强努力多方设法，特别是采取综合的国家计划，以加速它们的粮食和农业部门的发展，

1. 欢迎世界粮食理事会第六届部长级会议通过的各项结论和建议，<sup>⑬</sup>并建议大会促请各国政府及有关的国际组织密切注意上述结论和建议的贯彻执行；

2. 对坦桑尼亚联合共和国政府和人民为世界粮食理事会第六届部长级会议提供的出色服务和热情款待表示赞赏和感谢；

3. 促请各国尤其是那些粮食进口逆差严重并日趋扩大的国家，继续在其通盘的国家发展目标和优先事项范围内斟酌本国情况和需要落实本国的粮食生产政策；

4. 确认世界粮食理事会制定的粮食部门战略的作用，认为它是帮助有关发展中国家通盘解决粮食增产问题、改进消费、吸收更多必要的国际资源的一个办法；

5. 促请国际社会增加技术援助和资本援助，支持发展中国家本国增加粮食和农业生产的努力，特别要支持有关发展中国家业已采用的粮食部门战略，同时考虑到不应以粮食部门战略的存在作为提供发展援助的先决条件；

6. 坚决敦促有能力提供发展援助的发达国家、国际机构和其他组织，对粮食部门大量增加按减让性条件提供的援助，以便帮助发展中国家在农业生产中能够实现议定的每年增长4%的指标，为此目的，正如世界粮食理事会《马尼拉公报》所载《消灭饥饿和营养不良行动纲领》所指出，按1975年价格计算，估计需要外来援助83亿美元，其中减让性援助65亿美元；

7. 对目前非洲遭到的极端严重的粮食短缺深表忧虑，促请所有国家和国际机构作为特别紧急事项提

<sup>⑫</sup>见WPC/1980/16，第一部分，第32段。新的《公约》全文，见TD/WHEAT 6/13。

<sup>⑬</sup>WFC/1980/16，第一部分；全文见《大会正式记录，第三十五届会议，补编第19号》(A/35/19)。

供额外的粮食援助，特别是援助博茨瓦纳、吉布提、埃塞俄比亚、肯尼亚、萨赫勒地区各国、索马里、苏丹、乌干达、坦桑尼亚联合共和国和赞比亚；

8. 促请发达国家和其他援助国以及国际金融机构，承认它们对于实现无饥饿世界应负的责任，支持有关的发展中国家根据本国计划和政策以及本国粮食战略发起或扩大其粮食分配权利方案，并希望根据世界粮食理事会第六届部长级会议报告第30和31段规定的协商能够取得成果；

9. 对保护主义贸易惯例不断增加，影响了整个国际社会的经济发展，尤其是减少了发展中国家的出口机会，影响了它们的经济潜力，削弱了它们进口所需粮食的能力，表示关切，为此敦促所有国家尽最大努力防止保护主义政策扩大；

10. 呼请在《粮食援助公约》于1981年7月到期时立即予以延长；<sup>⑨</sup>坚决敦促尽最大努力吸收新的捐助者和提高现有捐助者的援助水平，以期在1981年年中延长该《公约》，切实保证即使在价格高涨和粮食短缺时，也至少有一千万吨的援助流动；

11. 欢迎世界粮食理事会赞同粮食援助政策和方案委员会的倡议，在其下一届会议上研究联合国粮食及农业组织提出的将国际紧急粮食储备作为一项具有法律约束力的公约的主体的问题；<sup>⑩</sup>

12. 强调急需缔结世界粮食理事会第六届部长级会议报告第37和第38段提到的一项新的国际小麦协定；

13. 呼请世界粮食理事会秘书处同有关机构合作进一步探讨制订一种粮食危机应急认捐安排的各种可能办法，除其他事项外，考虑到世界粮食安全委员会设立的特设工作组的工作；

14. 欢迎世界粮食理事会提出的要求，即国际货币基金组织应考虑是否可在其融资办法的范围内，向低收入的粮食短缺国家提供额外国际收支支援，以帮助它们应付粮食进口费用的增加；

<sup>⑨</sup> 见《联合国小麦会议，一九七一年》（联合国出版物，出售品编号：E.71.II.D.10），附件一。

<sup>⑩</sup> 见WFC/1980/16，第一部分，第34段。

15. 建议国际社会采取必要步骤，立即执行联合国贸易和发展会议1979年6月1日关于国际粮食贸易的第105(V)号决议；<sup>⑪</sup>

16. 确认需要从贸易及其对发展中国家粮食情况的影响这个较大的角度，来研究如何扩增粮食的生产和贸易和达到更好的区域平衡。

1980年7月24日

第44次全体会议

## 1980/59. 跨国公司在南部非洲的活动 及其同该地区种族主义少数人政权的勾结

经济及社会理事会，

回顾大会1974年5月1日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议，1974年12月12日载有《各国经济权利和义务宪章》的第3281(XXIX)号决议，以及1975年9月16日关于发展和国际经济合作的第3362(S-VII)号决议，

再回顾跨国公司委员会在其第三、第四和第五届会议上所通过的关于跨国公司在南部非洲的活动及其同该地区种族主义少数人政权勾结的各项决议，<sup>⑫</sup>

并回顾《支持津巴布韦和纳米比亚人民的马普托宣言》和《争取津巴布韦和纳米比亚解放的行动纲领》<sup>⑬</sup>以及《反对种族隔离行动拉各斯宣言》<sup>⑭</sup>和1978年5月3日大会第S-9/2号决议，

<sup>⑪</sup> 见《联合国贸易和发展会议记录，第五届会议》第一卷，《报告和附件》（联合国出版物，出售品编号：E.79.II.D.14），第一部分，A节。

<sup>⑫</sup> 见《经济及社会理事会正式记录，第六十三届会议，补编第5号》（E/5986）第14段，和同上，《一九七八年，补编第12号》（E/1978/52和Corr.1-3），第1段。

<sup>⑬</sup> A/32/109/Rev.1-S/12344/Rev.1，附件五。全文见《安全理事会正式记录，第32年，1977年7、8、9月补编》，S/12344/Rev.1号文件。

<sup>⑭</sup> 《世界反对种族隔离行动大会报告，1977年8月22日至26日，拉各斯》（联合国出版物，出售品编号：E.77.XIV.2和更正），第十节。

**审议了秘书处题为《深入分析跨国公司在南非工业、军事和核子部门的作用》的报告，<sup>④</sup>**

**严重关切跨国公司违反联合国决议，继续同南非种族主义少数人政权勾结，**

**并严重关切一些跨国公司本国政府政策中的有害倾向，纵容跨国公司破坏联合国决议和无视被压迫人民的合理愿望，继续同南非种族主义少数人政权勾结，**

**考虑到停止跨国公司在这一地区的活动将成为反对种族主义少数人政权斗争的一个重要步骤，**

**意识到当前南部非洲各阶层被压迫人民掀起的反抗南非种族主义少数人政权的英勇斗争，**

**严重关切种族主义少数人政权最近加强镇压措施，以维持不人道的种族隔离制度并践踏南部非洲被压迫人民的合理愿望，**

**意识到需要继续争取在南非和纳米比亚营业的跨国公司的本国政府的积极支持，**

**欢迎一些政府采取措施减少本国跨国公司和其他公司在南部非洲的活动，这是一个积极步骤，**

**注意到迫切需要维护和加强国际团结，以支持南部非洲被压迫人争取自决和独立的合理斗争，**

**并严重关切南非种族主义少数人政权顽固地拒绝就解决纳米比亚问题同安全理事会和整个国际社会合作，**

**认识到动员世界公众舆论反对跨国公司同南非种族主义少数人政权合伙和勾结的重要意义，**

**1. 赞赏地注意到题为《深入分析跨国公司在南非工业、军事和核子部门的作用》的报告；**

**2. 重申南非被压迫人民不可剥夺的自决权及其自然资源和一切经济活动的永久主权；**

**3. 强烈谴责一些跨国公司违反 1974 年 9 月 27 日颁布的第一号命令和大会 1977 年 11 月 4 日第 32/9**

---

<sup>④</sup>E/C.10/66。

号决议，<sup>④</sup>未经联合国纳米比亚理事会的授权或批准即行开发纳米比亚的自然资源；

**4. 重申跨国公司在该地区的活动及其同种族主义少数人政权的勾结损害了南非和纳米比亚被压迫人民的利益；**

**5. 确认迫切需要进一步采取有效措施，包括制裁措施，以制止跨国公司和其他公司同南非种族主义少数人政权继续勾结；**

**6. 呼请各国政府严格遵守和保证有效执行大会和安全理事会业已通过的关于南非的各项制裁和决定；**

**7. 强烈谴责一些跨国公司违反联合国决议继续在南部非洲投资和营业、剥削黑人劳工并继续同南非种族主义少数人政权相勾结，从而助长种族主义少数人政权继续压迫和暴虐南部非洲大多数人民；**

**8. 对南非种族主义少数人政权和在南非和纳米比亚经营的公司和跨国公司通过建立所谓平行工会来削弱当前的非洲人工会运动并对独立的非洲人工会领导人进行骚扰和迫害，表示遗憾；**

**9. 敦促所有跨国公司全面遵守联合国各有关决议，停止在该地区进一步投资，并终止和种族主义少数人政权的勾结；**

**10. 呼请尚未照此办理的各国政府采取立法、行政、司法和其他措施，使其在该地区拥有或经营企业的国民和属于其国籍的跨国公司终止这类活动；**

**11. 进一步呼请各国终止其本国国民、本国的跨国公司和其他公司与南非种族主义少数人政权之间任何形式的勾结，特别是：**

**(a) 不向种族主义少数人政权供应石油、石油产品或其他战略性物资；**

**(b) 不向南非种族主义少数人政权和在南非和纳米比亚登记的公司提供贷款、投资和技术援助；**

**(c) 禁止在本国管辖下的财经利益集团同种族**

---

<sup>④</sup>《大会正式记录，第二十九届会议，补编第 24A 号》(A/9624/Add.1)，第 84 段。该命令正式公布于《纳米比亚公报》第 1 号。

主义少数人政权和在南非和纳米比亚登记的企业进行合作；

(d) 不得违反联合国纳米比亚理事会的各项命令和联合国各项有关决议而开发纳米比亚的自然资源；

(e) 不进行可能直接或间接加强种族主义少数人政权的军事力量的任何活动；

(f) 对南非和纳米比亚的出口，拒绝给予关税特惠或其他特惠，对在该地区进行投资和贸易也不提供任何奖励或担保；

(g) 禁止本国人民和企业，违反联合国决议，向南非和纳米比亚缴纳任何使用费和税款，或故意向南非和纳米比亚转移任何财产或其他财政资源，以便利同这些国家的贸易或向该地区的投资；

#### 12. 请秘书长：

(a) 指示秘书处继续进行关于跨国公司在南部非洲的活动及其与南非种族主义少数人政权的勾结的有用研究；

(b) 向跨国公司委员会第七届会议提出一项补充报告，使其关于跨国公司在南非和纳米比亚的活动的报告中的资料和分析能跟上当前的形势；

(c) 继续收集和公布关于违反联合国各项决议直接间接与南非种族主义少数人政权进行勾结的跨国公司的各项活动的资料；

(d) 同联合国有关机构合作，组织座谈会、讲习班、讨论会和其他宣讲活动，以期使跨国公司本国的一般公众了解这些公司在南部非洲的活动及它们同南非种族主义少数人政权相勾结的情况。

1980年7月24日

第44次全体会议

### 1980/60. 建立新的国际经济秩序的进展情况及遇到的障碍：跨国公司的作用

经济及社会理事会，

回顾大会1979年1月29日关于筹备1980年大会特别会议的第33/198号决议的第3段，“请联合国系统内各有关机构和组织的理事机关，在其各自主管领域内，审查关于建立新的国际经济秩序所取得的进展，指出妨碍建立新秩序的障碍，……以便于1980年特别大会召开时向大会提出综合性报告”，

并回顾大会1974年5月1日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议，1974年12月12日载有《各国经济权利和义务宪章》的第3281(XXIX)号决议，以及1975年9月16日关于发展和国际经济合作的第3362(S-VII)号决议，

再回顾其关于建立跨国公司委员会和联合国跨国公司中心的1974年8月2日第1908(LVII)号决议和1974年12月5日第1913(LVII)号决议，

又回顾其关于跨国公司在南部非洲的活动及其同该地区种族主义少数人政权相勾结的1978年10月12日第1978/73号决议和1979年8月3日第1979/75号决议，

认识到建立新的国际经济秩序的基本目的是基于公正、主权平等、所有国家之间(不论其经济社会制度如何)的互相依存、共同利益和合作，以便纠正不平等和现存的不公正，使消除发达国家和发展中国家之间日益扩大的鸿沟成为可能，并确保经济和社会持续加速发展，使当代人及子孙后代享有和平和正义，

并认识到新的国际发展战略基本原则的重要性，

审议了题为《建立新的国际经济秩序的进展情况：跨国公司的作用》的秘书处报告，<sup>④</sup>

注意到在跨国公司营业所在国提供一种构架，以此来促进有关各方普惠关系的价值，

还注意到尽管跨国公司的利益同其营业所在国的利益可能是背道而驰的，但在工业化、资金、商品、贸易、科技以及粮食和农业领域中，跨国公司仍起着重要作用，

注意到跨国公司尚未改变其活动方式，以充分发

<sup>④</sup>E/C.10/74。

挥其潜力，帮助调整发达国家与发展中国家之间的经济不平衡并提高发展中国家自力发展的能力，因此认识到为进行这种必要的改变，需要大力进行调整适应工作，

**确信**应当加强跨国公司营业所在国，尤其是发展中国家同跨国公司打交道的能力，

认识到各国政府有权实行一套管制办法，以确保跨国公司所进行的活动符合本国的目标，

认识到这方面的国家行动应由有效的政府间合作和适当的国际安排加以补充，

**确信**一项被广泛接受的、全面的和有效的行动守则是这类国家及国际努力中的重要因素，并可对新的国际经济秩序做出实质性贡献，

**考虑到**在制定行动守则方面所取得的进展并未达到所有各方所预期的程度，强调需要早日订立行动守则，

1. 注意到联合国秘书处编写的题为《建立新的国际经济秩序的进展情况：跨国公司的作用》的报告，并决定将其提交大会第十一届特别会议审议；

2. 建议所有有关方面都应加强努力，以期使跨国公司对建立新的国际经济秩序做出更大贡献，因而也对发展中国家实现单独的和集体的自力更生做出贡献；

3. 也建议发展中国家除其他方法外，通过加强其同跨国公司的来往中、特别是在金融和投资、科学技术、管理、生产和销售方面的谈判能力，并提高其对跨国公司进行管制的能力和相应的监督能力，从而扩大其单独和集体的自力更生；

4. 提请大会第十一届特别会议铭记行动守则工作的重要性以及如反映在跨国公司委员会第六届会议报告中的，这方面迄今所取得的成果；<sup>⑩</sup>

5. 特别**考虑到**行动守则，作为委员会最优先的工作，将对实现新的国际发展战略和新的国际经济秩序的目标作出实质性贡献；

<sup>⑩</sup>《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第10号》(E/1980/40)。

6. **重申**行动守则，除其他外，应该：

(a) 是有效、全面、普遍接受和采用的；

(b) 把跨国公司的活动同建立新的国际经济秩序的努力有效地结合起来，把跨国公司的能力同发展中国家的发展目标有效地结合起来；

(c) 反映出跨国公司应遵循的原则：即尊重其营业所在国的国家主权、法律和法令及其现行政策和各国有管制并相应监督跨国公司活动的权利；

(d) 鼓励跨国公司尽可能为达到其营业所在国，特别是发展中国家的发展指标和确定目标作出贡献；

(e) 禁止跨国公司从事颠覆活动、干涉各国内政以及从事其他旨在破坏其营业所在国的政治和经济制度的活动；

(f) 认识到由于反对种族隔离的斗争，跨国公司委员会已对跨国公司同种族主义少数人政权的勾结表示广泛关切，采取最为有效和适当的方式处理跨国公司在南非和纳米比亚活动的问题；

(g) 包括关于跨国公司的待遇、管辖权限及其他有关事项的条款；

(h) 为有效地执行守则作出适当安排；

(i) 被视为一个整体，所有部分相互关联；

7. 还申明守则草案应于1981年跨国公司委员会第七次会议之前完成，并由国际社会全体成员尽早采用；

8. **重申**跨国公司委员会是联合国系统内对跨国公司的有关问题进行全面和深入审议的讲坛，并如理事会1974年12月5日第1913(LVII)号决议第3段(b)所称，亦是促进所有有关方面进行意见交流的场所；

9. 并**重申**联合国跨国公司中心是跨国公司委员会指导下的、联合国系统内秘书处一级上在适当考虑协调的需要的情况下，进行有关跨国公司事务工作的中心单位；它应根据其工作方案从事其意义重大的活动，且其资源应与其工作方案相适应。

1980年7月24日

第44次全体会议

# 1980/61. 工业发展合作

经济及社会理事会，

回顾大会 1974 年 5 月 1 日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第 3201(S-VI)号和第 3202(S-VI)号决议，1974 年 12 月 12 日载有《各国经济权利和义务宪章》的第 3281(XXIX)号决议，以及 1975 年 9 月 16 日关于发展和国际经济合作的第 3362(S-VII)号决议，

又回顾联合国工业发展组织第二次大会通过的《关于工业发展与合作的利马宣言和行动计划》，<sup>⑦</sup>该决议在建立新的国际经济秩序的前提下规定了工业发展与合作的主要措施和原则，

又回顾大会 1979 年 12 月 13 日关于工业发展与合作的第 34/98 号决议，以及联合国第五届贸易和发展会议 1979 年 6 月 3 日通过的关于保护主义和结构调整的第 131(V)号决议，<sup>⑧</sup>

回顾联合国工业发展组织第三次大会通过的《关于发展中国家工业化和国际合作促进其工业发展的新德里宣言和行动计划》，<sup>⑨</sup>其中制订了发展中国家八十年代及其后的进一步工业化战略，以及在建立新的国际经济秩序的范围内对世界工业进行结构改革的行动计划，

意识到联合国工业发展组织作为联合国系统促进工业发展合作的中枢协调机构的任务，和它负有的使《利马宣言和行动计划》以及《新德里宣言和行动计划》所载议定措施得到执行和议定指标得以实现的任务，

铭记着在新的国际经济秩序范围内，世界经济结构的彻底改变涉及对世界工业进行结构改革，同时要充分计及发展中国家的能力与潜力，

强调在国际工业合作方面，重新部署工业生产能力的作用，包括目的在于建立和加强发展中国家生产

能力以便促进其经济发展的资源转移和技术转让，要考虑到发展中国家按照国家总目标和优先次序开发其本国资源的潜力，以及必须相应增加它们在世界工业生产中所占比率，

审议了工业发展理事会第十四届会议工作的报告，<sup>⑩</sup>

1. 请所有还没有这样做的国家，尽早签署并批准、接受或通过 1979 年 4 月 8 日通过的《联合国工业发展组织的章程》；<sup>⑪</sup>

2. 赞赏许多捐助国对联合国工业发展基金的支持，但促请所有国家、特别是发达国家向基金捐款，或增加捐款数额，同时考虑到有必要保持最大的灵活性，以期达到商定的每年 5,000 万美元的需要筹资数额；

## 3. 同意：

(a) 工业发展理事会第十四届会议达成的各项结论，根据这些结论，在 1981 年和 1982 至 1983 年的工作方案中，将对工业技术、能源工业技术、工业生产、培育人力资源、有关最不发达国家的特别措施和协商制度等方面活动给予优先考虑；<sup>⑫</sup>

(b) 工业发展理事会第十四届会议就技术的发展和转让方案及工业和技术资料库的活动提出的各项建议，<sup>⑬</sup>因此要求大会在 1981 年方案预算中提供足够的经费；

(c) 工业发展理事会关于协商制度的各项决定，特别是决定永久设立协商制度，以便提供一个论坛，使发达国家和发展中国家可以就发展中国家工业化问题进行接触和协商，并可应有关方面的要求在协商的同时或在协商之后举行谈判。<sup>⑭</sup>

4. 同意工业发展理事会应进一步考虑建立协商委员会作为该理事会附属机构的建议；

<sup>⑦</sup> 参看 A/10112，第四章。

<sup>⑧</sup> 参看《第五届联合国贸易和发展会议记录》，第一卷，《报告和附件》(联合国出版物，出售品编号：E.79.II.D.14)，第一部分，A 节。

<sup>⑨</sup> ID/CONF.4/22 和 Corr.1，第六章。

<sup>⑩</sup> ID/B/248；全文见《大会正式记录，第三十五届会议，补充第 16 号》(A/35/16)。

<sup>⑪</sup> A/CONF.90/19。

<sup>⑫</sup> 见 ID/B/248，第 54 段。

<sup>⑬</sup> 同上，第 72 段和第 85 段。

<sup>⑭</sup> 同上，第 151 至 155 段。

5. 竭力促请早日执行工业发展理事会1980年5月19日第52(XIV)号决议，该决议题目是《联合国工业发展组织第三次大会各项决定和建议的后续行动》；<sup>⑩</sup>

6. 促请迅速有效地执行1980年2月9日联合国工业发展组织第三次大会通过的关于妇女和工业化问题的第ID/CONF.4/Res.1号决议的全部规定；<sup>⑪</sup>

7. 欢迎工业发展理事会1980年5月19日题为“非洲工业发展十年”的第51(XIV)号决议，<sup>⑫</sup>其中工业发展理事会请联合国工业发展组织执行主任报告“非洲工业发展十年”的执行情况并就该组织为实现非洲工业发展十年的目标作出贡献问题提出建议；

8. 促请国际社会酌情采取具体措施，制订积极战略，改组世界工业生产结构，以达成更有效的国际分工，这种国际分工，除别的以外，将有利于重新部署工业、扩充和加强发展中国家的工业能力和推动发展中国家国内工业自行加工自然资源；

9. 强调必需促进世界工业生产结构的改组，主要办法如下：

(a) 支持提高发展中国家的工业生产；

(b) 在可能和适当情况下，并在促使世界贸易特别朝着有利于发展中国家的方向实现自由化的全面努力范围内，采取有利于发展中国家的特别待遇和差别待遇；

(c) 增加进入市场的机会，促进贸易自由化；

10. 请工业发展理事会第十五届会议充分审议关于促进发展中国家本地工业化的建议，尤应注意题为《联合国工业发展组织第三次大会各项决定和建议的后续行动；关于成立工业项目编制机构的建议》的报告；<sup>⑬</sup>

11. 强调联合国工业发展组织保证尽早执行工

业发展理事会第十四届会议通过的各项决定和建议一事的重要性，为此建议大会在第三十五届联大决定的联合国全部预算经费范围内为1981年度的方案预算提供足够的经费。

1980年7月24日  
第44次全体会议

## 1980/62. 联合国儿童基金会

经济及社会理事会，

回顾大会1979年12月14日第34/105号决议，以及理事会1979年8月2日第1979/53号决议，

审议了联合国儿童基金会执行局1980年5月19日至30日在纽约举行的会议的报告，<sup>⑭</sup>

赞赏地注意到国际儿童年的主导机构联合国儿童基金会和其他参加组织在国际儿童年中所进行的广泛工作，

又注意到执行局就其关于教育、妇女、儿童和发展、幼年伤残、国家一级制订儿童计划和方案等的方案，以及关于促进发展中国家间技术合作的成分，尤其是促进物品的当地生产和技术的当地运用等提出的建议，

表示支持执行局的建议：国际儿童年的后续活动应该基于这样的前提，即，这些活动要同联合国儿童基金会总方案结合起来，并需要联合国系统的其它有关组织，除了在执行基本服务战略和其它方案方面经常同儿童基金会合作之外，在这方面也与该基金会继续进行合作，

认识到联合国儿童基金会扩大活动，将需要增加经费，

1. 赞成联合国儿童基金会执行局会议所通过的及其报告所载的政策、行动和结论；

2. 叼请各国政府根据其能力，增加对基金的自

<sup>⑩</sup> 同上，附件一。

<sup>⑪</sup> 见 ID/CONF.4/22，第四章，第273和274段。

<sup>⑫</sup> 见 ID/B/248，附件一。

<sup>⑬</sup> 见 ID/B/245。

<sup>⑭</sup> 《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第11号》(E/1980/41)。

愿捐款，以便达到执行局最近一次会议批准的中期工作计划中的1982年收入指标3.5亿美元。<sup>⑩</sup>

1980年7月25日

第45次全体会议

## 1980/63. 发展中国家合格人员在其社会和经济发展中的作用

经济及社会理事会，

回顾大会1978年12月19日第33/135号决议和理事会1979年8月2日第1979/52号决议，

注意到联合国开发计划署署长的报告，<sup>⑪</sup>联合国开发计划署理事会第二十七届会议已予以通过，并按照其1980年6月17日第80/8号决定<sup>⑫</sup>转交经济及社会理事会，

1. 赞同联合国开发计划署署长报告第四章和第五章中所载的结论；

2. 请发展中国家进一步加强其本国的能力，以便奉行一项旨在加强本国合格人员在全面的社会和经济发展中发挥的作用的均衡政策；

3. 将该署长的报告转交大会第三十五届会议，供其审议在联合国系统内可能采取的全面行动，以便协助发展中国家致力于加强本国合格人员在全面的社会和经济发展中发挥的作用；

4. 建议联合国主管机构对于在扩大发展中国家技术合作活动中急需本国合格人员一事，按照既定程序继续给予应有的注意。

1980年7月25日

第45次全体会议

## 1980/64. 审查发展中国家技术合作活动高级别会议

经济及社会理事会，

<sup>⑩</sup>同上，第236段。

<sup>⑪</sup>DP/443。

<sup>⑫</sup>参看《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第12号》(E/1980/42/Rev.1)，第十一章，B节。

回顾《布宜诺斯艾利斯促进和执行发展中国家技术合作活动的行动计划》，<sup>⑬</sup>和赞同该行动计划所载建议的大会1978年12月19日第33/134号决议，

审查了第一次审查发展中国家技术合作活动高级别会议的报告，<sup>⑭</sup>

注意到联合国开发计划署理事会1980年6月30日关于发展中国家技术合作的第80/46号决定，<sup>⑮</sup>

1. 满意地注意到第一次审查发展中国家技术合作活动高级别会议的报告；

2. 请大会注意高级别会议的报告和报告里的决定。

1980年7月25日

第45次全体会议

## 1980/65. 联合国开发计划署理事会的报告

经济及社会理事会，

审议了联合国开发计划署理事会第二十七届会议的报告<sup>⑯</sup>和1980年2月11日至20日在纽约举行的第三计划周期(1982-1986年)准备工作特别会议的记录，<sup>⑰</sup>

1. 注意到开发计划署理事会第二十七届会议的报告和其中所载的决定；<sup>⑱</sup>

2. 建议大会注意联合国开发计划署长关于审查大力促使发展中国家集体参与决定国家间计划的优

<sup>⑬</sup>《联合国发展中国家技术合作会议的报告，1979年8月30至9月12日，布宜诺斯艾利斯》(联合国出版物，出售品编号：E.78.II.A.11和更正)，第一章。

<sup>⑭</sup>TCDC/13和Corr.1和2，全文见《大会正式记录，第三十五届会议，补编第39号》(A/35/39)。

<sup>⑮</sup>参看《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第12号》(E/1980/42/Rev.1)，第十一章。

<sup>⑯</sup>《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第12号》(E/1980/42/Rev.1)。

<sup>⑰</sup>同上，附件二。

<sup>⑱</sup>同上，第十一章。

先次序以及参与查明和倡议区域项目和活动的现行办法和提案的报告，⑩这份报告是依照大会 1979 年 12 月 19 日第 34/206 号决议及开发计划署理事会 1980 年 6 月 17 日第 80/9 号决定而编写的，在后一项决定中，开发计划署理事会批准了署长报告中提出的协商过程；

3. 注意到开发计划署理事会 1980 年 6 月 27 日关于联合国志愿人员方案的第 80/41 号决定，并请署长与各国代表团进行协商，向第三十五届大会提出关于联合国志愿人员方案协调员职称重新命名的建议，以便更能恰当地反映这一职位所承担的责任和职权；

4. 又注意到开发计划署理事会 1980 年 6 月 25 日关于联合国开发计划署以外的来源资助的机构经常预算和预算外技术合作费用的第 80/15 号决议；

5. 注意到开发计划署理事会 1980 年 6 月 26 日关于联合国资本发展基金的第 80/19 号决定，并将该项决定转交大会供其具体审议；

6. 提请大会注意开发计划署理事会关于执行大会有关联合国系统经济及社会部门的改组问题的 1977 年 12 月 20 日第 32/197 号决议和 1979 年 12 月 19 日第 34/206 号决议的 1980 年 6 月 17 日第 80/9 号和 80/11 号决定，1980 年 6 月 26 日第 80/28 号决定和 1980 年 6 月 27 日第 80/43 号决定；

7. 赞同开发计划署理事会 1980 年 6 月 27 日关于联合国开发计划署偿付机构支助费用问题的第 80/44 号决定，并建议开发计划署各执行机构审查其业务支助制度、工作方法、各项安排及工作人员的配置，以期大幅度削减全部支助费用；

8. 敦促各国政府重新努力提供联合国开发计划署必要资源，使其能够达到 1977-1981 年发展周期规定的每年增长 14% 的指标，从而为第三计划周期活动奠定健全的财政基础，并加强开发计划署作为联合国系统内多边技术合作筹资和协调方面主要机构的作用。

1980 年 7 月 25 日  
第 45 次全体会议

⑩ DP/435.

## 1980/66. 促进发展的业务活动

### 经济及社会理事会，

回顾大会 1974 年 5 月 1 日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第 3201(S-VI) 号和第 3202(S-VI) 号决议，1974 年 12 月 12 日载有《各国经济权利和义务宪章》的第 3281(XXIX) 号决议，以及 1975 年 9 月 16 日关于发展和国际经济合作的第 3362(S-VII) 号决议，

又回顾大会 1977 年 12 月 20 日第 32/197 号决议，特别是其附件的第二节第 5(d) 段和第五节，

注意到毫无延误地充分执行大会第 32/197 号决议所载建议的重要性，

还回顾大会 1979 年 1 月 29 日第 33/201 号决议，

重申大会 1970 年 12 月 11 日第 2688(XXV) 号决议和 1975 年 11 月 25 日第 3405(XXX) 号决议继续有效，

注意到经社理事会根据联合国宪章，特别是宪章第六十二条和六十六条应起的作用，

还注意到执行经社理事会 1973 年 5 月 18 日第 1768(LIV) 号决议第 7 段所载决定的重要性，

审查了发展和国际经济合作总干事关于同联合国系统促进发展业务活动有关的一些政策问题的报告，⑪

还审查了方案和协调委员会第二十届会议的报告⑫以及方案和协调委员会主席和行政协调委员会主席关于这两个委员会的联席会议的报告，⑬

1. 赞赏地注意到发展和国际经济合作总干事关于同联合国系统促进发展业务活动有关的一些政策问题的报告以及其中针对这些政策问题建议采取的办法；

2. 建议大会请秘书长将总干事的报告转交联合国系统各机关、组织和机构；

⑩ 参看 A/35/224。

⑪ 《大会正式记录，第三十五届会议，补编第 38 号》(A/35/38)。

⑫ E/1980/75 和 Corr.1。

3. 又建议大会第三十五届会议根据总干事报告中所载的建议以及理事会1980年第二届常会中的讨论，审议并选出问题，以便采取适当行动；

4. 请大会第三十五届会议考虑到总干事报告中所载的建议，以及理事会1980年第二届常会中的讨论，审议并批准今后几年进行定期政策审查的内容和程序，尤其是附有适当统计资料的技术合作，要考虑到联合国系统长期业务活动的方向以及对尚待协议的新国际发展战略之执行作出贡献；

5. 请大会考虑在单一的分析基础上将联合国系统促进发展的各种业务活动分组归类，附以有关统计资料，但不得妨碍联合国和专门机构的关系协议；

6. 请大会要求总干事每两年就今后业务活动政策审查提出报告，重点应放在大会选出供审议的问题上。

1980年7月25日

第45次全体会议

## 1980/67. 国际年和周年纪念

经济及社会理事会，

认识到庆祝国际年可协助促进国际合作和谅解，

注意到必须慎重审议有关指定国际年和周年纪念的提案，

回顾其1968年8月2日第1368(XLV)号决议，其中表示除最重要的情况外，应避免提出有关指定国际年和周年纪念的新提议，

又回顾其1973年8月7日第1800(LV)号决议和大会1973年12月17日第3170(XXVIII)号决议，

赞赏地注意到秘书长按照理事会1979年8月3日第1979/64号决定提交的关于国际年和周年纪念的报告，<sup>②</sup> 以及那份报告增编第29段所载修订的关于今后国际年的指导方针，

1. 通过以本决议附件中所列的指导方针作为今后处理国际年提案的标准和程序；

<sup>②</sup>E/1980/64和Add.1。

2. 把这些标准和程序提送大会第三十五届会议审议；

3. 请各专门机构和联合国系统各组织的立法机关通过这些标准和程序；

4. 还请联合国会员国政府在审议有关国际年的提案时考虑到这些标准和程序。

1980年7月25日

第45次全体会议

## 附 件

### 关于今后国际年的指导方针

#### 一、 宣布国际年的标准

1. 国际年的拟议主题应同《联合国宪章》规定的宗旨和原则相一致。

2. 国际年的主题应是政治、社会、经济、文化、人道或人权领域的优先问题。

3. 主题应与所有国家或大多数国家相关而不论其经济和社会制度如何，并应有助于发展国际合作以解决全球问题，尤其要注意影响发展中国家的问题。

4. 宣布国际年的恰当性和其主题的选择，一般来说应从它们是否有助于解决现有国际问题的观点来决定，从而有助于加强普遍和平。

5. 所选择的主题应能调动国际一级的行动及国家一级的行动。

6. 在这主题下举办国际年应能合理地预期会促成国家一级和国际一级有意义的后续行动——或是采取新的活动，或是加强现有的活动。

7. 应尽力保证国际年之间最少应有两年的间隔，主题相似的国际年之间应有更长的间隔。

8. 国际年应只针对一个主题，或针对密切相关的主题。

9. 只有当一个月，一个星期或一天的较短期庆祝活动仍然不足时，方可宣布国际年。

10. 当某一主题的世界会议已举行或正在单独召开时，或当一个主题已经得到普遍的国际关切并且有有效的组织和方案来促进其目标时，则一般不应再宣布国际年。

## 二、在宣布国际年之前的程序

11. 对国际年提案的最后决定，最早应在提案提出满一年后才由大会作出，使所有会员国的意见都能受到考虑，并使各主管机构对该提案是否实际可取以及能否取得切实成效作出详尽的估计。

12. 所有由联合国体系内各组织赞助的国际年提案，均应在宣布国际年之前提请经济及社会理事会注意，以便理事会能在其有关提案的职权范围内根据这些指导方针对提议的国际年的目的和时间选择表示意见。

13. 在为国际年的经费作出必要的基本安排之前，不应宣布该国际年，这些经费原则上应来自自愿捐款。

14. 在为国际年的组织工作作出必要的基本安排之前，不应宣布该国际年。

## 三、主办国际年庆祝活动的程序

15. 每一国际年的基本目标应明确规定。

16. 从宣布国际年至国际年开始，一般应有两年的时间。

17. 经济主题或社会主题的国际年，应以实际促进国际发展努力为主要目标。

18. 国际一级和国家一级进行的措施和活动应相辅相成。

19. 通常应设有国家委员会或其他机构在国家一级专门负责国际年的筹备、开展和后续工作。

20. 应对联合国各有关组织和机构的活动实行有效的协调，以避免活动发生任何重复。

21. 宣布国际年及有关国际年的活动不得造成联合国秘书处或其他国际组织的秘书处员额的激增；此外，一般应从经常预算的现有资源支付费用。

22. 在一般情况下，为庆祝国际年而设立的特别秘书处，在国际年结束后，应立即解散。

## 四、评价国际年的程序

23. 每一国际年的目标，应可促成实际可见的结果。

24. 在筹备过程中应建立评价程序，作为每一国际年的执行工作和后续活动的一部分。

25. 评价工作，除其他外，应对国际年当时及其后的活

动，以及对该国际年发起的现有活动的改变进行评价，以便在必要时将这些活动并入经常方案。

26. 国际年结束后的评价工作应根据专门为该国际年主题设计的报告安排；该项工作应能便利后续的工作，并应为今后的国际年提供指导。

27. 评价工作应在已提供的预算资源的范围内进行，这种评价的结果应提交现有的适当政府间机构审议。

## 1980/68. 在利用海洋及沿海区发展方面的合作

### 经济及社会理事会，

回顾其1975年7月30日关于利用海洋及沿海区发展的第1970(LIX)号决议和1977年8月3日关于沿海区发展方面合作的第2099(LXIII)号决议，

重申合理管理海洋资源与和平利用海洋是各国经济发展以及国际合作的基本组成部分，

考虑到联合国第三次海洋法会议的审议结果，并铭记联合国系统构成部分在海洋利用和沿海区发展方面所从事的活动，不应用来预断或有损于会议所取得的结果，

满意地注意到正如秘书长在关于海洋利用问题报告<sup>②</sup>所提出的那样，联合国系统各个组织在这些领域里所进行的活动会协助成员国，特别是发展中国家，充分实现由全体人类从合理管理海洋资源与和平利用海洋中所得到的好处，

还注意到现有为改进协调联合国各组织在海洋领域里的活动而作出的安排，以及继续为进一步加强包括区域一级的安排在内的这些安排而作出的努力，

铭记方案和协调委员会第二十次会议采取主动，使联合国系统在海洋事务领域里的活动可能成为跨组织方案分析的议题，<sup>③</sup>

1. 赞赏地注意到秘书长正在执行的工作，其目的在于在已分拨的预算经费范围内把海洋事务提到发

<sup>②</sup>E/1980/68和Corr.1。

<sup>③</sup>参看《大会正式记录，第三十五届会议，补编第38号》(A/35/38)，第203段。

展过程中去考虑，并赞赏地注意到联合国各有关组织在其各自职权范围内所进行的海洋事务领域的活动；请秘书长和联合国其他有关组织的首长确保，其涉及开展利用海洋及其资源的科学、经济和技术方面的活动都能符合并支持海洋法条约的顺利缔结，这样做时要特别照顾到发展中国家的需要；

2. 请秘书长向经济及社会理事会 1983 年第二届常会就海洋事务领域的经济和技术方面的发展情况提出报告。

1980 年 7 月 25 日

第 45 次全体会议

## 1980/69. 世界通讯年：建立通讯基本设施

经济及社会理事会，

回顾大会 1977 年 12 月 19 日关于《非洲运输和通讯十年》的第 32/160 号决议，其中第 5 段内，大会鉴于运输和通讯对世界其他地区的重要性，请秘书长同国际电信联盟和其他有关的专门机构协商，以建议考虑将《十年》中的一年定为《世界通讯年》，

又回顾经社理事会 1979 年 8 月 3 日关于《世界通讯年》的第 1979/63 号决定，其中理事会请秘书长就《世界通讯年》的范围、拟议的方案活动和组织结构等问题同会员国协商，并就此向理事会 1980 年第二届常会提出报告，

确认通讯基本设施是所有国家经济和社会发展的必需要素，对各国具有根本的重要性，

深信《世界通讯年》能够使所有国家有机会对其关于建立通讯的政策进行深入的审查与分析，和促进通讯基本设施的加速建立，

审议了秘书长关于《世界通讯年》的拟议活动方案的报告及对该报告提出的意见，<sup>⑦</sup>

1. 向大会建议，只要根据自愿捐款原则在资金方面作好必要安排，1983 年就是庆祝《世界通讯年》的适当年份；

<sup>⑦</sup>E/1979/87 和 E/1980/65 及 Add. 1 和 2。

2. 又建议《世界通讯年》的活动方案和范围应以国家和国际各级的活动为基础，并应把重点集中在通讯基本设施上；

3. 又建议秘书长考虑到关于今后国际年的指导方针的有关条文，<sup>⑧</sup>就活动方案的内容及其评价继续同各国政府协商，并向经社理事会 1981 年第二届常会提出《世界通讯年》方案的订正提议；

4. 请秘书长将报告提交国际电信联盟行政委员会审议；行政委员会应将报告和意见向经济及社会理事会 1981 年第二届常会提出；

5. 又建议指定国际电信联盟为《世界通讯年》的主导机构，负责协调这一方案在跨组织方面的问题和其他机构的活动，同时，它作为主导机构，应同联合国系统内其他有关组织合作，以便作好准备工作，特别是调动必要的资源以满足《世界通讯年》的预算需要；

6. 为了作好《世界通讯年》的准备工作，又请适当地考虑到《世界通讯年》是《非洲运输和通讯十年》接近中期的一件大事的重要性，并请指定国际电信联盟秘书长为联合国系统《世界通讯年》的协调员，国际电信联盟秘书处应作为《世界通讯年》秘书处；

7. 请该主导机构向经社理事会 1981 年第二届常会提交一份有关《世界通讯年》准备工作情况，特别是有关可得资源的情况和发展中国家可能有兴趣的方案的报告，使理事会能向大会提出适当的建议。

1980 年 7 月 25 日

第 45 次全体会议

## 1980/70. 向吉布提、索马里、苏丹和乌干达遭受旱灾的地区提供援助

经济及社会理事会，

听取了联合国救灾协调专员提出的说明，<sup>⑨</sup>

深切地关注着吉布提、索马里、苏丹和乌干达面

<sup>⑦</sup>见经济及社会理事会第 1980/67 号决议的附件。

<sup>⑧</sup>参看 E/1980/C.3/SR.13。

临的因旱灾和其他自然灾害造成的粮食情况的严重性，

赞赏地注意到联合国救灾协调专员办事处以及其他有关的联合国机构在为世界各处受灾地区提供救济和援助方面所起的值得称赞的作用，以及所作的不断努力，

1. 叮请所有会员国、政府间组织和非政府组织以及各志愿机构向吉布提、索马里、苏丹和乌干达政府提供援助，以用于遭受旱灾和其他自然灾害的地区的救济、重建和复兴工作；

2. 请秘书长考虑到 1980 年 7 月 23 日第 1980/

44 和 1980/45 号决议及 1980 年 7 月 24 日第 1980/53 号决议：

(a) 作为紧急事项，向有关国家派出多机构考察团，评价问题的严重程度和所需援助规模；

(b) 调动国际社会对因旱灾和其他自然灾害而流离失所的人给予人道主义援助；

3. 还请秘书长向大会第三十五届会议报告执行本决议的进展情况。

1980 年 7 月 25 日

第 45 次全体会议

## 决 定

### 1980/150. 联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议主席团的组成

在 1980 年 7 月 3 日第二十四次全体会议上，理事会注意到经济及社会理事会主席提出的关于联合国妇女十年：平等、发展与和平世界会议主席团的组成的说明。⑩

### 1980/151. 政府间组织参加理事会的工作

在 1980 年 7 月 8 日第二十九次全体会议上，理事会决定按照议事规则第七十九条的规定，指定非洲区域技术中心可在连续的基础上参加理事会关于该组织工作活动范围内的问题的讨论，但无表决权。

### 1980/152. 预防及控制犯罪委员会第六届会议

在 1980 年 7 月 11 日第三十六次全体会议上，理

⑩ E/1980/87。

事会决定接受委内瑞拉政府的邀请，于 1980 年 9 月 8 日至 12 日在加拉加斯举行预防及控制犯罪委员会第六届会议；⑪ 理事会同时决定核可该会议的临时议程。⑫

### 1980/153. 在吉布提和索马里的人道主义援助方案

在 1980 年 7 月 16 日第三十八次全体会议上，经社理事会注意到联合国难民事务高级专员因为经社理事会第 1980/9 号和第 1980/10 号决议所作的发言。⑬

### 1980/154. 新的国际发展战略筹备委员会报告

在 1980 年 7 月 18 日第三十九次全体会议上，经社理事会注意到：

(a) 新的国际发展战略筹备委员会第四届和第五届会议的报告；⑭

⑩ 见 E/1980/L.43 和 Corr.1。

⑪ 同上，第 7 段。

⑫ 参看 E/1980/SR.38。

⑬ A/S-11/2(第一和第二部分)。

(b) 筹备委员会主席的发言。<sup>④</sup>

## 1980/155. 国际税务合作特设专家小组成员问题

在 1980 年 7 月 18 日第三十九次全体会议上，理事会决定把国际税务合作特设专家小组的成员人数从 20 人增至 25 人。<sup>⑤</sup>

## 1980/156. 向柬埔寨人民提供人道主义援助和救济会议

在 1980 年 7 月 18 日第三十九次全体会议上，理事会注意到秘书长关于向柬埔寨人民提供人道援助和救济会议的说明<sup>⑥</sup> 附件所载这次会议主席的发言，决定将之转递联合国所有会员国，并提交大会第三十五届会议。

## 1980/157. 会议日历

在 1980 年 7 月 23 日第四十三次全体会议上，理事会核可了 1980 年和 1981 年会议日历。<sup>⑦</sup>

(a) 发展规划委员会非洲发展优先次序和政策需要工作组将于 1980 年 9 月 29 日至 10 月 3 日在亚的斯亚贝巴开会；

(b) 发展规划委员会南亚和东亚发展优先次序和政策需要工作组将于 1980 年 10 月 20 日至 24 日在曼谷开会；

(c) 统计委员会第二十一届会议将于 1981 年 1 月 12 日至 21 日(而不是在 1981 年 2 月 17 日至 26 日)在总部开会。

## 1980/158. 特别经济援助

在 1980 年 7 月 23 日第四十三次全体会议上，理

<sup>④</sup> 参看 E/1980/SR.39。

<sup>⑤</sup> 见 E/1980/83。

<sup>⑥</sup> A/35/303。

<sup>⑦</sup> 见 E/1980/L. 41 和 Add. 1。

事会注意到主管特别政治事务副秘书长兼特别经济援助方案协调员代表秘书长就下列事项提出的口头报告：<sup>⑧</sup>

(a) 博茨瓦纳、佛得角、科摩罗、吉布提、赤道几内亚、几内亚比绍、莱索托、莫桑比克、圣多美和普林西比、塞舌尔、汤加和赞比亚的局势；

(b) 援助多米尼加、多米尼加共和国、尼加拉瓜和乌干达的复原、重建和发展；

(c) 援助纳米比亚、南非和津巴布韦的难民学生。

## 1980/159. 非洲运输和通讯十年(1978 - 1988 年)

在 1980 年 7 月 23 日第四十三次全体会议上，理事会注意到：

(a) 秘书长关于“非洲运输和通讯十年”的报告；<sup>⑨</sup>

(b) 秘书长关于在联合国“非洲运输和通讯十年”认捐会议收到的或认捐的数额的说明。<sup>⑩</sup>

## 1980/160. 向巴勒斯坦人民提供援助

在 1980 年 7 月 23 日第四十三次全体会议上，经济及社会理事会注意到秘书长关于向巴勒斯坦人民提供援助的报告，<sup>⑪</sup> 并决定将其转交大会第三十五届会议。

## 1980/161. 审查吉布提、赤道几内亚、几内亚比绍、圣多美和普林西比、塞舌尔、汤加的经济情况，以决定是否将这些国家列入最不发达国家的名单

在 1980 年 7 月 24 日第四十四次全体会议上，理事会：

<sup>⑧</sup> 见 E/1980/SR. 40。

<sup>⑨</sup> E/CN. 14/761。

<sup>⑩</sup> A/CONF. 99/1；作为 E/1980/59 和 Corr. 1 号文件递交经济及社会理事会。

<sup>⑪</sup> A/35/227。

(a) 注意到 1980 年 2 月 16 日最不发达国家问题政府间小组通过的第 8 (III) 号决议;<sup>⑩</sup>

(b) 决定请发展规划委员会加速审查下列国家的经济情况，以便决定是否将它们列入最不发达国家名单中，并向理事会 1981 年第一届常会提出有关这些国家的建议：吉布提、赤道几内亚、几内亚-比绍、圣多美和普林西比、塞舌尔、汤加和一些新独立的发展中国家；

(c) 并决定请大会第三十五届会议授权理事会在其 1981 年第一届常会上审议发展规划委员会就上述国家提出的建议，并根据现行标准和有关这些标准的最新资料，编制一份最新的最不发达国家名单。

## 1980/162. 国际经济和社会政策，包括区域和部门发展

在 1980 年 7 月 24 日第四十四次全体会议上，经社理事会注意到下列文件：

(a) 《一九七九—一九八〇年世界经济概览》；<sup>⑪</sup>

(b) 《一九七九年亚洲和太平洋经济和社会概览摘要：一九七八—一九七九年最新的经济发展》；<sup>⑫</sup>

(c) 《一九七八—一九七九年非洲经济和社会情况调查摘要》；<sup>⑬</sup>

(d) 《欧洲经济委员会区域最新的经济发展摘要》；<sup>⑭</sup>

(e) 《一九七九年西亚经济委员会区域经济和社会发展概览摘要》；<sup>⑮</sup>

(f) 题为“一九七九年拉丁美洲经济的演变”的报告；<sup>⑯</sup>

<sup>⑩</sup> 见《贸易和发展理事会正式记录，第十一届特别会议，附件》，议程项目 2，TD/B/787 号文件，附件一。

<sup>⑪</sup> 联合国出版物，出售品编号：E. 80. II. C. 2 和更正。

<sup>⑫</sup> E/1980/33。

<sup>⑬</sup> E/1980/56。

<sup>⑭</sup> E/1980/62。

<sup>⑮</sup> E/1980/66。

<sup>⑯</sup> E/1980/71。

(g) 发展规划委员会第十六届会议的报告。<sup>⑰</sup>

经社理事会在同一次会议上注意到秘书长题为“国内收入分配：城乡差异”<sup>⑱</sup> 的报告，并决定将该报告送交大会第三十五届会议。

## 1980/163. 联合国难民事务高级专员的报告

在 1980 年 7 月 24 日第四十四次全体会议上，理事会未经辩论即决定将联合国难民事务高级专员的报告送交大会第三十五届会议。<sup>⑲</sup>

## 1980/164. 欧洲经济委员会年度报告

在 1980 年 7 月 24 日举行的第四十四次全体会议上，理事会注意到欧洲经济委员会 1979 年 4 月 28 日至 1980 年 4 月 26 日期间的报告，<sup>⑳</sup> 经委会讨论期间所表达的各种意见，载于该报告第三章和第四章中的经委会第三十五届会议所通过的决议和其他各项决定，和经委会的工作方案。

## 1980/165. 非洲经济委员会的年度报告

在 1980 年 7 月 24 日的第四十四次全体会议上，理事会：

(a) 注意到非洲经济委员会 1979 年 3 月 29 日至 1980 年 4 月 12 日期间的报告<sup>㉑</sup> 和其中所载的建议和决议；

(b) 决定修正关于非洲经委会职权范围的第 18 段，<sup>㉒</sup> 删去该段的第二句，修正后的第 18 段如下：

<sup>㉑</sup> 《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第 2 号》(E/1980/3)。

<sup>㉒</sup> A/35/231。

<sup>㉓</sup> E/1980/79 和 Corr.1，全文见《大会正式记录，第三十五届会议，补编第 12 号》(A/35/12)。

<sup>㉔</sup> 《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第 8 号》(E/1980/28)。

<sup>㉕</sup> 《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第 7 号》(E/1980/27)。

<sup>㉖</sup> 同上，《第六十一届会议，补编第 11 号》(E/5783)，附件三。

“非洲经委会应每年一次向经济及社会理事会提交关于其活动和计划、包括其附属机构的活动和计划的详尽报告。”

## 1980/166. 西亚经济委员会的报告

在 1980 年 7 月 24 日的第四十四次全体会议上，理事会：

(a) 注意到西亚经济委员会第七届会议的报告<sup>⑩</sup> 和其中第一章和第四章所载的建议和决议；

(b) 决定认可委员会修正的 1980 - 1981 年工作方案和优先事项。<sup>⑪</sup>

## 1980/167. 亚洲及太平洋经济及社会委员会的年度报告

在 1980 年 7 月 24 日的第四十四次全体会议上，理事会注意到亚洲及太平洋经济及社会委员会 1979 年 3 月 17 日至 1980 年 3 月 29 日期间的报告，<sup>⑫</sup> 经社委员会第三十六届会议通过并载在上述报告第二章和第三章的各项决议和决定，以及上述报告第四章所载的经社委员会修正的 1980 - 1981 年工作方案和优先事项。

## 1980/168. 区域合作

在 1980 年 7 月 24 日的第四十四次全体会议上，理事会注意到秘书长关于在区域合作的报告。<sup>⑬</sup>

## 1980/169. 粮食援助政策和方案委员会第五次年度报告

在 1980 年 7 月 24 日第四十四次全体会议上，理

<sup>⑩</sup>《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第 9 号》(E/1980/29 和 Corr.1)。

<sup>⑪</sup>同上，第 92 段。

<sup>⑫</sup>《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第 6 号》(E/1980/26)。

<sup>⑬</sup>E/1980/72 和 Add.1 和 Add.2/Rev.1。

事会注意到粮食援助政策和方案委员会第五次年度报告。<sup>⑭</sup>

## 1980/170. 跨国公司委员会第七届会议临时议程

在 1980 年 7 月 24 日第四十四次全体会议上，理事会核准跨国公司委员会第七届会议的临时议程和文件，其内容如下：

### 临时议程

1. 关于跨国公司中心活动的报告
2. 关于制订行动守则的工作
3. 综合资料系统：
  - (a) 建立综合资料系统
  - (b) 国际会计和汇报标准
4. 技术合作
5. 关于跨国公司业务和做法的影响的研究：
  - (a) 关于跨国公司在南部非洲的活动及其同该地区种族主义少数人政权的勾结
  - (b) 其他研究
  - (c) 审查正在进行的和今后的研究项目
6. 关于跨国公司定义的工作
7. 专家和顾问问题

### 文 件

#### 项目 1：

秘书长关于联合国跨国公司中心活动的报告

关于联合单位活动的报告

拟议的 1982 - 1983 两年期有关跨国公司的方案预算

#### 项目 2：

行动守则政府间工作组的报告

#### 项目 3(a)：

关于建立综合资料系统的进度报告

<sup>⑭</sup>WFP/CFA.9/18；作为 E/1980/74 号文件递送给经济及社会理事会。

项目 3(b):

国际会计和汇报标准特设政府间专家组的报告

项目 4:

有关跨国公司事务的技术合作方案报告

项目 5(a):

关于跨国公司在南非和纳米比亚活动的以前各项报告的增编

项目 5(c):

跨国公司业务对国际收支方面的影响

跨国公司在发展中国家制药工业中的地位

跨国公司活动在社会政治方面的影响

审查正在进行的和今后的研究工作

项目 7:

秘书处的说明

## 1980/171. 行动守则政府间工作组的会议

在 1980 年 7 月 24 日第四十四次全体会议上，理事会决定授权行动守则政府间工作组在跨国公司委员会第七届会议前召开三次会议，其首次会议将于 1980 年年底举行。

## 1980/172. 国际会计和汇报标准特设政府间专家工作组的会议

在 1980 年 7 月 24 日第四十四次全体会议上，理事会决定授权国际会计和汇报标准特设政府间专家工作组在跨国公司委员会第七届会议前召开三次会议，其首次会议将于 1980 年最后一季举行。

## 1980/173. 跨国公司委员会第六届会议报告

在 1980 年 7 月 24 日第四十四次全体会议上，理事会注意到跨国公司委员会第六届会议的报告，<sup>⑩</sup> 并决定将其送交大会第十一届特别会议审议。

<sup>⑩</sup>《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第 10 号》(E/1980/40)。

## 1980/174. 制订跨国公司行动守则和关于非法付款的国际协定的联合国会议

在 1980 年 7 月 24 日第四十四次全体会议上，理事会决定把本决定所附的一份决定草案<sup>⑪</sup> 和一份决议草案，<sup>⑫</sup> 提交大会第三十五届会议供其作进一步审议。

### 附 件

#### 决 定 草 案

经济及社会理事会决定：

(a) 在 1981 年最后一季召开联合国会议，订立跨国公司行动守则；

(b) 在 1981 年最后一季召开联合国会议，订立关于违法付款的国际协定；

(c) 订立关于违法付款的国际协定的联合国会议应在订立跨国公司行动守则的联合国会议工作完成后召开。

#### 决 议 草 案

经济及社会理事会，

回顾其 1978 年 8 月 4 日第 1978/71 号决议，其中除其他外，原则上决定尽可能在 1980 年召开一届全权代表会议，订立一项关于违法付款的国际协定，但会议召开时间应由理事会 1979 年第二届常会最后决定，

又回顾其 1979 年 8 月 3 日第 1979/73 号决定，其中决定将关于召开一届谈判会议和一届全权代表会议的两项决议草案转交大会第三十四届会议审议，

注意到关于违法付款的国际协定委员会已完成了全权代表会议的实质性准备工作，并记录在该委员会第一届和第二届会议的报告<sup>a</sup> 中，

强调各国必须尽早采取行动，订立一项条约，以便向国际商业交易中的行贿、敲诈行为进行战斗，因为这种行径使有关国家的商业和贸易失常，削弱了它们的政治和社会组织，也对消费者和其他有关方面造成不利的影响，

<sup>⑪</sup>E/1980/C.1/L.22。

<sup>⑫</sup>E/1980/C.1/L.23。

1. 决定在1981年6月30日之前召开一届全权代表会议，订立一项关于违法付款的国际协定；

2. 邀请所有国家参加这届会议。

<sup>a</sup>E/1979/104。

## 1980/175. 1980-1983年中期计划订正草案

在1980年7月24日第四十四次全体会议上，理事会参照方案和协调委员会第二十届会议的建议，<sup>⑩</sup>并顾到该委员会某些成员的评论和保留意见<sup>⑪</sup>和理事会1980年第二届常会中各方所作的评论，注意到1980-1983年中期计划订正草案。<sup>⑫</sup>

## 1980/176. 联合国开发计划署署长关于联合国自然资源勘探循环基金的报告

在1980年7月25日第四十五次全体会议上，理事会注意到：

(a) 联合国开发计划署署长关于联合国自然资源勘探循环基金的报告；<sup>⑬</sup>

(b) 开发计划署理事会1980年6月26日第80/29号决定。<sup>⑭</sup>

## 1980/177. 联合国开发计划署署长关于联合国发展中内陆国家特别基金的报告

在1980年7月25日第四十五次全体会议上，理事会注意到：

<sup>⑮</sup>《大会正式记录，第三十五届会议，补编第38号》(A/35/38)，第十章，H节。

<sup>⑯</sup>同上，第八章，A节。

<sup>⑰</sup>同上，补编第6号(A/35/6和Corr.1和A/35/6/Add.1和2)。

<sup>⑱</sup>DP/477和Corr.1。

<sup>⑲</sup>参看《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第12号》(E/1980/42/Rev.1)，第十一章。

(a) 联合国开发计划署署长关于联合国发展中内陆国家特别基金的报告；<sup>⑩</sup>

(b) 开发计划署理事会1980年6月26日第80/21号决定。<sup>⑪</sup>

## 1980/178. 关于大会第32/197号决议附件第34段执行情况的进度报告

在1980年7月25日第四十五次全体会议上，理事会：

(a) 注意到关于1977年12月20日大会第32/197号决议附件第34段执行情况的进度报告；<sup>⑩</sup>

(b) 决定将该进度报告提交大会第三十五届会议。

## 1980/179. 方案和协调委员会的报告

在1980年7月25日第四十五次全体会议上，理事会：

(a) 注意到方案和协调委员会第二十届会议工作的报告；<sup>⑩</sup>

(b) 决定报告第364(b)段不包括人类住区方案，并建议对第365(b)段第(二)分段中的建议不予理会；

(c) 决定认可该委员会的各项结论和建议，同时考虑到委员会一些成员对这些结论和建议提出的保留和意见，并决定将报告以及理事会会议上这些成员对此报告表示的意见转送联大第三十五届会议审议。

## 1980/180. 世界气候方案

在1980年7月25日第四十五次全体会议上，理

<sup>⑩</sup>DP/458。

<sup>⑪</sup>参看《经济及社会理事会正式记录，一九八〇年，补编第12号》(E/1980/Rev.1)，第十一章。

<sup>⑫</sup>E/1980/36。

<sup>⑬</sup>《大会正式记录，第三十五届会议，补编第38号》(A/35/38)。

事会注意到世界气象组织的代表按照经社理事会1978年8月1日第1978/45号决议和1979年8月3日第1979/62号决定，对新的世界气候方案<sup>⑩</sup>口头作出的进度报告。

### 1980/181. 农村发展

在1980年7月25日第四十五次全体会议上，理事会注意到：

- (a) 行政协调委员会按照理事会1979年8月3日第1979/67号决定编写的报告，题为“农村发展方面的机构间行动：进一步的进展和费用估计”，<sup>⑪</sup>
- (b) 方案和协调委员会在第二十届会议上对农村发展方面的机构间行动提出的意见；<sup>⑫</sup>
- (c) 理事会1980年第二届常会对该报告提出的意见。

### 1980/182. 保护消费者

在1980年7月25日第四十五次全体会议上，理事会：

- (a) 注意到秘书长关于保护消费者的进度报告；<sup>⑬</sup>
- (b) 决定请秘书长按照理事会1979年8月3日第1979/74号决议第3段，在编写提交给理事会1981年第二届常会的报告时，充分地考虑到各方在理事会1980年第二届常会上提出的意见。

### 1980/183. 货币继续不稳定对联合国系统各组织预算的影响

在1980年7月25日第四十五次全体会议上，理

事会注意到行政协调委员会关于货币继续不稳定对联合国系统各组织预算的影响的说明。<sup>⑭</sup>

### 1980/184. 联合国系统内的国际合作和协调

在1980年7月25日第四十五次全体会议上，理事会：

- (a) 注意到行政协调委员会年度概况报告<sup>⑮</sup>和秘书长关于救灾协调专员办事处的工作的报告；<sup>⑯</sup>
- (b) 决定于其1980年第二届常会第二期会议上审议行政协调委员会关于联合国系统有关方案的支出情况的报告。<sup>⑰</sup>

### 1980/185. 改善行政协调委员会和各政府间机构之间的联系

在1980年7月25日第四十五次全体会议上，理事会依照大会第34/214号决议，决定将下列情况通知大会：

- (a) 理事会成员和各专门机构与联合国系统各方案的代表已就改善行政协调委员会和各政府间机构之间的联系问题进行过非正式协商；
- (b) 首先应设法改善现有的联系办法，特别是方案和协调委员会同行政协调委员会的联席会议。为此，这两个委员会的代表将于1981年初试验进行非正式协商，讨论要由联席会议审议的题目、会议的时间、地点、筹备和组织工作；
- (c) 理事会将进一步审查各政府间机构同行政协调委员会之间的联系的改善情况，并将审查结果通知大会。

<sup>⑩</sup>参看E/1980/C.3/SR.5。

<sup>⑪</sup>E/1980/46。

<sup>⑫</sup>参看《大会正式记录，第三十五届会议，补编第38号》(A/35/38)，第四章，B节，第359至361段。

<sup>⑬</sup>E/1980/67。

<sup>⑭</sup>E/1980/39/和Corr.1。

<sup>⑮</sup>E/1980/34和Add.1。

<sup>⑯</sup>A/35/228。

<sup>⑰</sup>E/1980/81。

## 1980/186. 经济及社会理事会 1980 年第一届常会和第二届常会通过的决议和决定所涉方案预算的概算摘要

在 1980 年 7 月 25 日 的第四十五次全体会议上，理事会注意到载于经济及社会理事会 1980 年第一届常会和第二届常会通过的决议和决定所涉方案预算的概算摘要内的秘书长的报告。<sup>⑩</sup>

## 1980/187. 向大会提交报告以供审议

在 1980 年 7 月 25 日 的第四十五次会议上，理事会：

<sup>⑩</sup>E/1980/109。

(a) 同意秘书处关于理事会 1980 年第二届常会第二期会议工作安排的说明中所载的建议；<sup>⑪</sup>

(b) 决定授权秘书长将下列报告直接送交大会第三十五届会议：

- (一) 贸易和发展理事会的报告；<sup>⑫</sup>
- (二) 人权事务委员会关于公民权利和政治权利国际公约的报告；<sup>⑬</sup>
- (三) 联合国大学理事会的报告；<sup>⑭</sup>
- (四) 联合国新能源和可再生能源会议筹备委员会第一届和第二届会议的报告。<sup>⑮</sup>

---

<sup>⑩</sup> 见 E/1980/L.58，第 3 段。

<sup>⑪</sup>《大会正式记录，第三十五届会议，补编第 15 号》(A/35/15)。

<sup>⑫</sup>同上，补编第 40 号(A/35/40)。

<sup>⑬</sup>同上，补编第 31 号(A/35/31)。

<sup>⑭</sup>同上，补编第 43 号(A/35/43)。

